

LANDKREIS FÖRDERT PROJEKTE

Antragsfristen beachten!

Am 24. Juni 2015 wurde im Hauptausschuss die „Richtlinie des Landkreises Zwickau zur Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Projekten gegen Diskriminierung, Fremdenfeindlichkeit, Extremismus und für Demokratie und Toleranz“ beschlossen.

Anerkannte Träger der freien Jugendhilfe, Vereine und Zusammenschlüsse werden hierbei unterstützt, Präventionsprojekte zu initiieren und sich der Förderung von Demokratie und Vielfalt zu widmen. Sie sollen dabei an dringenden Fragen und Problemen ansetzen und wirkungsorientiert unter Partizipation der Zielgruppe umgesetzt werden. Ziel ist es, Strukturen für den Landkreis zu entwickeln, um die demokratischen Kulturen, vor allem bei jungen Menschen, zu stärken.

Die Förderung für Projekte erfolgt im Rahmen einer Festbetragsfinanzierung von 100 Prozent der förderfähigen Gesamtkosten. Die maximale Förderung beträgt 5.000 EUR pro Antragsteller. Für Straßen-, Nachbarschafts- oder Kinderfeste beträgt die maximale Förderung 1.000 EUR pro Antragsteller.

Gefördert werden unter anderem:

- Projekte gegen Antisemitismus und Rassismus
- Projekte zur zivilen Bewältigung von Konflikten bezüglich Religionsfeindlichkeit
- Projekte zur Sensibilisierung für die Thematik Asylbewerber/Flüchtlinge
- Projekte gegen religiös begründeten Extremismus
- Projekte gegen Rechtsextremismus, Linksextremismus, radikalisierte Gewalt und Menschenfeindlichkeit

Die Beantragung erfolgt mittels einer Projektkonzeption sowie eines Kosten- und Finanzierungsplanes bis zum **31. Juli 2015** sowie zum **30. September 2015** für das laufende Haushaltsjahr.

Die Anträge sind zu richten an:
Landkreis Zwickau
Jugendamt/Sachgebiet Prävention
Frau Schultz/Frau Bandemer
Königswalder Straße 18
08412 Werdau
Telefon: 0375 4402-23412 oder
-23413

Die Richtlinie steht zum Download auf der Internetseite www.landkreis-zwickau.de zur Verfügung.

Straßenverkehr der Zukunft erleben

Verkehrssicherheitstag Sachsenring



Sonntag | 23. August 2015
10 – 18 Uhr

www.sachsenring.de



Weg der Vernunft



Freistaat
SACHSEN

IMPRESSUM

Amtsblatt Landkreis Zwickau
 8. Jahrgang/7. Ausgabe

Herausgeber:
 Landkreis Zwickau,
 Landrat Dr. Christoph Scheurer
 Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau

Amtlicher und redaktioneller Teil:
 Verantwortlich: Ilona Schilk, Pressesprecherin
 Robert-Müller-Straße 4-8 · 08056 Zwickau
 Telefon: 0375 4402-21040
 Telefax: 0375 4402-21049

Redaktion:
 Ines Bettge Telefon: 0375 4402-21042
 Ulte Adling Telefon: 0375 4402-21043
 E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de
 Postanschrift: Robert-Müller-Straße 4-8
 08056 Zwickau

Verlag:
 Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
 Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
 Geschäftsführer: Tobias Schniggenfittig
 Ulrich Lingnau

Anzeigenteil verantwortlich:
BLICK Hohenstein-Ernstthal/Limbach-Oberfrohna
 Regionalleiter Westsachsen
 Thomas Weber thomas.weber@blick.de
 Telefon: 0375 549 26000
 Fax: 0371 656 27640

Mediaberater:
 Meerane/Glauchau/Waldenburg/Lichtenstein
 Jörg Maschek joerg.maschek@blick.de
 Telefon: 03723 6515 26416
 0170 166 0992

Hohenstein-Ernstthal/Oberlungwitz/
 Limbach-Oberfrohna und Umgebung
 Marko Möbius marko.moebius@blick.de
 Telefon: 03723 6515 26414

BLICK Zwickau/Werdau
 Regionalleiter Westsachsen
 Thomas Weber thomas.weber@blick.de
 Telefon: 0375 549 26000
 Fax: 0371 656 27610

Mediaberater:
 Stadt Zwickau/Werdau/Crimmitschau
 Alexander Leis alexander.leis@werbe-print.de
 Telefon: 0375 549 26111
 0151 56071749
 Fax: 0371 656 27610

Jens Göpfert jens.goepfert@blick.de
 Telefon: 0375 549 26113
 0171 416 5386
 Fax: 0371 656 27610

Werdau/Crimmitschau
 Kai Karbstein kai.karbstein@blick.de
 Telefon: 0375 549 26114
 0179 7002282
 Fax: 0371 656 27610

Satz:
 Page Pro Media GmbH · www.pagepro-media.de

Druck:
 Chemnitz Verlag und Druck GmbH & Co KG
 Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz

Vertrieb:
 VDL Sachsen Holding GmbH & Co KG
 Winkelhofer Straße 20 · 09116 Chemnitz

**Zustellreklamationen/
 Qualitätsmanagement**
Telefon: 0371 656 22100

Das Amtsblatt erscheint in der Regel monatlich und wird an Haushalte des Landkreises Zwickau kostenlos verteilt. Zusätzlich ist es in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.

Die nächste Ausgabe erscheint am 19. August 2015. Redaktionsschluss ist am 4. August 2015.

Es gelten die Mediadaten Nr. 1 vom 1. August 2008

Büro Landrat

Bekanntmachung der Beschlüsse der Sitzung des Kreistages vom 8. Juli 2015

Beschluss 056.1–056.2/15/KT:
 Der Kreistag bestätigt die Aufnahme von Kandidaten in die Vorschlagslisten für die ehrenamtlichen Richter in der Sozialgerichtsbarkeit für die Kammern für Angelegenheiten der Sozialhilfe und des Asylbewerberleistungsgesetzes des Sozialgerichtes Chemnitz und des Landessozialgerichtes Chemnitz wie folgt:

Landessozialgericht Chemnitz:

1. Stefan Kramer
 2. Heiko Langer
- Sozialgericht Chemnitz:
1. Henry Kreul
 2. Margitta Röhner
 3. Nicole Kornmehl
 4. Sylvia Berger

Beschluss 057/15/KT:
 Der Kreistag stimmt der Annahme der Zuwendungen nach § 61 SächsLKrO i. V. m. § 73 Abs. 5 SächsGemO zu.

Beschluss 058/15/KT:
 Der Kreistag beschließt die Satzung über die Aufwandsentschädigung der ehrenamtlich tätigen Ausbilder und der Helfer der Ausbilder der Feuerwehren im Landkreis Zwickau.

Beschluss 059.1–059.2/15/KT:
 Der Kreistag beschließt, dass die Sächsische Staatsregierung und der Sächsische Landtag aufgefordert werden,

1. die Einbeziehung vorhandener Anlagen bei der Ausweisung von Flächen und Berechnung zu errichtender Kapazitäten, unbeschadet

- der bisherigen Laufzeit dieser Anlagen, gesetzlich festzuhalten,
- in Anwendung der Länderöffnungsklausel gem. § 249 Abs. 3 BauGB eine gesetzliche Regelung für die Errichtung neuer sowie die Erweiterung bzw. Erneuerung bestehender Windkraftanlagen mit einem Mindestabstand vom zehnfachen der Gesamthöhe (Nabenhöhe + Rotorradius) zur nächstgelegenen Wohnbebauung (10 H-Regelung) zu schaffen.
- Abweichend von dieser Mindestabstandsregelung sollen Windkraftanlagen in geringer Entfernung zur Wohnbebauung errichtet bzw. erneuert werden können, wenn die ausdrückliche Zustimmung der anliegenden Kommunen, Eigentümer und Bürger, die ihren Wohnsitz in einem geringeren als dem vorgeschriebenen Mindestabstand von der Windkraftanlage haben, vorliegt.

- Beschluss 060.1–060.4/15/KT:**
1. Der Kreistag ermächtigt den Landrat, im Rahmen des in der Haushaltssatzung 2015 genehmigten Gesamtbetrages eine Kreditaufnahme als Kommunaldarlehen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in Höhe von maximal 8.027.600 EUR vorzunehmen.
 2. Der Kreistag ermächtigt den Landrat, ein Kommunaldarlehen im Rahmen des in der Haushaltssatzung 2014 genehmigten und als Haushaltsermächtigung nach 2015 übertragenen Gesamtbetrages in Höhe von 1.035.000 EUR bis spätestens 30. Dezember 2015 aufzunehmen.
 Die unter Punkt 1 und 2 genannten Kom-

munaldarlehen sind als Annuitäten- oder Ratendarlehen mit einer Zinsbindungsfrist von bis zu zehn Jahren und einer maximalen Laufzeit von 20 Jahren auszusprechen.

3. Der Kreistag ermächtigt den Landrat, im Haushaltsjahr 2015 die Umschuldung bzw. Ablösung eines Darlehens mit einer Restschuld von 380.563,28 EUR per 30. Dezember 2015 durchzuführen.
 Die Umschuldung ist als Annuitäten- oder Ratendarlehen mit einer Zinsbindungsfrist von fünf oder zehn Jahren (je nach günstigstem Angebot) und einer maximalen Laufzeit von zehn Jahren aufzunehmen.
 Die Auswahl des Kreditgebers erfolgt entsprechend des günstigsten Angebotes.

Informationen:
 Der Kreistag nimmt die Information zum Genehmigungsbescheid der Landesdirektion zur Haushaltssatzung 2015 zur Kenntnis.

Der Kreistag nimmt die Information zur Anpassung von Abwassereinleitungen an den Stand der Technik zur Kenntnis.

Der Kreistag nimmt die Information über die Beendigung der Liquidation der Wirtschaftsregion Chemnitz – Zwickau GmbH Wirtschaftsförderungsgesellschaft – WIREG – i. L. zur Kenntnis.

Der Kreistag nimmt die Information zur Abfallbilanz 2014 des Landkreises Zwickau zur Kenntnis.

Ortsübliche Bekanntgabe der Sitzung des Wirtschafts-, Bau- und Umweltausschusses

Die Sitzung des Wirtschafts-, Bau- und Umweltausschusses findet am **Mittwoch, dem 19. August 2015 um 17:00 Uhr** im Sitzungssaal des Verwaltungszentrums in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18, statt. Nach einem nicht öffentlichen Teil beginnt der öffentliche Teil um ca. **17:20 Uhr**.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

2. Vergabe von Bauleistungen nach VOB/A für das Objekt K 7370 Waldenburg Niederwinkel - Winterschadensbeseitigung
 BV/162/2015
3. Vergabe der Herstellung und des Vertriebes des Amtsblattes des Landkreises Zwickau für den Zeitraum vom 1. Januar 2016 bis 31. Dezember 2019
 BV/163/2015

4. Vergabe der Schadstoffsammlung im Landkreis Zwickau
 BV/164/2015
5. Informationen

Es folgt ein weiterer nicht öffentlicher Teil.

Zwickau, 10. Juli 2015

Dr. C. Scheurer
 Landrat

Pressestelle

Medienpädagogisches Zentrum geschlossen

In der Zeit von **Montag, den 20. Juli bis Freitag, den 7. August 2015**, bleibt das Medienpädagogische Zentrum im Verwaltungszentrum Zwickau in der Werdauer Straße 62 geschlossen.

E-Mail:
presse@landkreis-zwickau.de

Amt für Service und Zentrale Dienste

Information zum Bürgerservice

Allgemeine Öffnungszeiten

- | | |
|------------|---------------------|
| Montag | 08:00 bis 16:00 Uhr |
| Dienstag | 08:00 bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 bis 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 bis 18:00 Uhr |
| Freitag | 08:00 bis 12:00 Uhr |
| Sonabend* | 09:00 bis 12:00 Uhr |

* im Wechsel zwischen den Bürgerservicestellen

Sonabendöffnungszeiten für Juli und August 2015

18. Juli 2015
 Werdau, Königswalder Straße 18

25. Juli 2015
 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a

1. August 2015
 Zwickau, Werdauer Straße 62

8. August 2015

Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5

15. August 2015

Zwickau, Werdauer Straße 62

Anschrift und Kontakt:

Landkreis Zwickau
 Landratsamt
 Bürgerservice
 PF 10 01 76
 08067 Zwickau
 Telefon: 0375 4402-21900
 Fax: 0375 4402-31920
 E-Mail: buergerservice@landkreis-zwickau.de

Aufgrund von Bauarbeiten bleibt der Bürgerservice in Glauchau 2015 samstags geschlossen!

**Satzung über die Aufwandsentschädigung der ehrenamtlich tätigen Ausbilder und Helfer der Ausbilder und Feuerwehren im Landkreis Zwickau
Vom 9. Juli 2015**

Der Landkreis Zwickau erlässt aufgrund

1. der §§ 3 und 19 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 180), rechtsbereinigt mit Stand vom 9. Mai 2015,
2. des § 3 des Sächsischen Gesetzes über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG), verkündet als Artikel 1 des Gesetzes zur Neuordnung des Brandschutzes, Rettungsdienstes und Katastrophenschutzes im Freistaat Sachsen vom 24. Juni 2004 (SächsGVBl. S. 245 ber. S. 647), rechtsbereinigt mit Stand vom 9. Mai 2015,
3. des § 3 Abs. 2 Satz 4 und des § 13 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über die Feuerwehren und die Brandverhütungsschau im Freistaat Sachsen (Sächsische Feuerwehrverordnung – SächsFwVO) vom 21. Oktober 2005, rechtsbereinigt mit Stand vom 15. September 2012,

folgende Satzung:

§ 1 Geltungsbereich

Diese Satzung gilt für die Aufwandsentschädigung der ehrenamtlich tätigen Ausbilder, der Helfer der Ausbilder der Feuerwehren und der Arbeitsgruppenleiter im Landkreis Zwickau, die im Auftrag des Landkreises tätig werden und vom Landkreis organisierte Ausbildungen, Fortbildungen und Lehrgänge durchführen.

§ 2 Aufwandsentschädigung und Eignung der ehrenamtlich tätigen Ausbilder und der Helfer der Ausbilder der Feuerwehren

1. Die Aufwandsentschädigung der im Auftrag des Landkreises tätigen Ausbilder der Feuerwehren für die Ausbildung zu Truppmännern Teil 1 und Teil 2, Truppführern, Jugendwarten, Atemschutzgeräteträgern und Sprechfunkern (BOS-Digitalfunk), für die Ausbildung in der Brandbekämpfung nach Bahnunfällen Stufe 1, für die Ausbildung zum Motorkettensägeführer Modul 1-3, Motorkettensägeführer Modul 5 und Maschinisten sowie Sicherheitsbeauftragten beträgt 15,00 EUR je geleistete Ausbildungsstunde.

Ausbilder der Atemschutzübungsanlage werden mit Nachweis der notwendigen Qualifizierung wie Ausbilder der Feuerwehr behandelt.

2. Die Aufwandsentschädigung für Helfer der Ziffer 1 genannten Ausbilder der Feuerwehren beträgt 7,50 EUR je geleistete Ausbildungsstunde, die sie gemeinsam mit den Ausbildern abhalten. Die Anzahl der Helfer richtet sich hierbei nach der Notwendigkeit und den Vorgaben der Ausbildungsordnung des Landkreises Zwickau.
3. Die Entschädigung des Aufwandes für die Arbeitsgruppenleiter Grundausbildung, Maschinisten, Atemschutz-ausbildung, Sprechfunker, Jugendwarte, Kettensägeführer, Bahnunfälle, Sicherheitsbeauftragte sowie der Atemschutz-übungsanlage richtet sich nach der Höhe der Aufwandsentschädigung der Ausbilder entsprechend der nachgewiesenen Stunden.
4. Die Ausbilder der Feuerwehren müssen über die Laufbahnbefähigung für den mittleren gehobenen oder höheren feuerwehrtechnischen Dienst verfügen oder einen Ausbilderlehrgang an der Landesfeuerweherschule oder einer vergleichbaren Aus- und Fortbildungseinrichtung erfolgreich absolviert haben. Der Nachweis ist zu führen.
5. Helfer der Ausbilder müssen fachlich geeignet sein und sollten möglichst die vorgenannte Qualifizierung besitzen.
6. Die Anzahl der Ausbildungsstunden je Lehrgangsart richtet sich nach der Feuerwehrdienstvorschrift FwDV 2 und FwDV 7.
7. Die Teilnehmerzahl wird je Lehrgangsart von der Stabsstelle Brandschutz, Rettungsdienst, Katastrophenschutz beim Landratsamt Zwickau festgelegt.
8. In dem Umfang, in dem eine Aufwandsentschädigung nach den Ziffern 1, 2 oder 3 gewährt wird, ist eine Entschädigung für dieselbe ehrenamtliche Tätigkeit aufgrund der allgemeinen Vorschrift des § 19 SächsLKrO ausgeschlossen.

§ 3 Inkrafttreten und Außerkrafttreten

Diese Satzung tritt am 1. Januar 2015 in Kraft.

Gleichzeitig tritt die Satzung über die Aufwandsentschädigung der ehrenamtlich tätigen Ausbilder und Helfer der Ausbilder der Feuerwehren im Landkreis Zwickau vom 3. März 2011 außer Kraft.

Zwickau, 9. Juli 2015

Dr. C. Scheurer
Landrat Siegel

Hinweis:

Zu vorstehender Satzung ergeht gemäß § 3 Abs. 5 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKrO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 180) folgender Hinweis:

Es wird darauf hingewiesen, dass eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften beim Zustandekommen dieser Satzung nach Ablauf eines Jahres nach dieser Bekanntmachung nicht mehr geltend gemacht werden kann.

Es sei denn, dass

1. die Ausfertigung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Landrat dem Beschluss nach § 48 Abs. 2 der SächsLKrO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 dieses Hinweises genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber dem Landkreis Zwickau unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 3 Abs. 5 Satz 2 Nr. 3 oder Nr. 4 SächsLKrO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Dezernat Jugend, Soziales und Bildung

Öffentliche Zustellung gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

Für Herrn Enrico Harms, zuletzt wohnhaft in Katharinenstraße 6, 08056 Zwickau, liegen im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Jugendamt, Sachgebiet Spezieller Sozialdienst, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Zimmer 318, folgende Schriftstücke:

Mitteilungen gemäß § 7 UVG vom 13. April 2015
Aktenzeichen:
1242/469/250110/HaB und 1242/Gr/469/080306/HaM

zur Einsicht bereit.

Für Frau Marleen Eisermann, zuletzt wohnhaft in Hauptstraße 232, 09355 Gersdorf, liegt im Verwaltungszentrum des Landratsamtes Zwickau, Jugendamt, Sachgebiet Spezieller Sozialdienst, Werdauer Straße 62, 08056 Zwickau, Zimmer 318, folgendes Schriftstück:

Mitteilung gemäß § 7 UVG vom 15. April 2015
Aktenzeichen: 1242/Sc5/469/040805/Eij

zur Einsicht bereit.

Diese Schriftstücke können in der vorgenannten Dienststelle während der Öffnungszeiten des Jugendamtes, Sachgebiet Spezieller Sozialdienst, des Landratsamtes Zwickau (dienstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr, donnerstags 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr) eingesehen werden.

Ab dem 15. Juli 2015 hängen für die Dauer von zwei Wochen diesbezügliche Nachrichten gemäß § 10 Verwaltungszustellungsgesetz an der jeweiligen Bekanntmachungstafel bzw. in den Schaukästen im Eingangsbereich der nachfolgend aufgeführten Dienstgebäude des Landratsamtes Zwickau aus:

- in 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 (Haus 2)
- in 08412 Werdau, Zum Sternplatz 7 (Erdgeschoss)
- in 08412 Werdau, Königswalder Straße 18
- in 08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8 (Gebäude C)
- in 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62 (Haus 1 und Haus 7)

Es wird darauf hingewiesen, dass die vorgehend näher bezeichneten Schriftstücke an dem Tag als zugestellt gelten, an dem seit dem Tag des Aushängens zwei Wochen verstrichen sind.

Zwickau, 17. Juni 2015

Frank Schubert
Dezernent

Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Zweckverbandes „Am Sachsenring“ für das Haushaltsjahr 2015

I. Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung in Verbindung mit §§ 58 und 60 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit in der jeweils geltenden Fassung hat die Zweckverbandsversammlung in der Sitzung am 11. Mai 2015 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Zweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	2.163.307 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	2.223.677 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	- 60.370 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	- 60.370 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	285.500 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	571.000 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	- 285.500 EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	- 285.500 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	- 60.370 EUR
- Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	- 285.500 EUR
- Gesamtergebnis auf	- 345.870 EUR

im Finanzaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	628.851 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	1.193.397 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder- bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	- 564.546 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	384.465 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	98.965 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	285.500 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder- fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder- fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	- 279.046 EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 EUR
- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder- fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf	- 279.046 EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0 EUR** festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf **0 EUR** festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf **440.000 EUR** festgesetzt.

§ 5

Die Erhebung von Steuern liegt nicht im Aufgabenbereich des Zweckverbandes.

§ 6

Es wird eine Umlage zur Deckung von Aufwendungen im Ergebnishaushalt in Höhe von 25.000 EUR von den Mitgliedskommunen erhoben.
Es entfallen davon auf Hohenstein-Ernstthal 16.250 EUR und Oberlungwitz 8.750 EUR.

II. Das Landratsamt des Landkreises Zwickau hat mit Bescheid vom 27. Mai 2015, Az.: 1080/093.121 Z03 - 01/15 Zet, die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung einschließlich Haushaltsplan und Anlagen für das Haushaltsjahr 2015 unter Auflagen bestätigt. Genehmigungen waren nicht zu erteilen.

Die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 wird gemäß § 76 SächsGemO öffentlich bekannt gemacht.

III. Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 liegt in der Zeit vom **16. Juli bis 24. Juli 2015** in den Kämmereiämtern der Stadtverwaltung Hohenstein-Ernstthal, Altmarkt 41 in Hohenstein-Ernstthal und der Stadtverwaltung Oberlungwitz, Hofer Straße 203 in Oberlungwitz während der üblichen Dienstzeiten (auch mittwochs und freitags) zur kostenlosen Einsicht für jedermann öffentlich aus.

IV. Gemäß § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

- Dies gilt nicht, wenn
1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
 2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
 3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
 4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Oberlungwitz, 8. Juni 2015

Schubert
Zweckverbandsvorsitzender



AMTSBLATT
LANDKREIS ZWICKAU – AMTLICHE MITTELSACHSEN UND LANDKREISRÄCHLEIEN

**„audire“ –
das akustische
Amtsblatt**

» Kostenlose Zusendung an Blinde und Sehbehinderte

» Parallel zur monatlichen gedruckten Ausgabe des Amtsblattes erscheint das akustische Amtsblatt „audire“ als Audio-CD

AKUSTISCHES AMTSBLATT

■ LANDKREIS ZWICKAU in Zusammenarbeit mit dem
■ SÄCHSISCHEN AUSBILDUNGS- UND ERPROBUNGSKANAL (SAEK) ZWICKAU und den
■ DEM PROF. DR. MAX SCHNEIDER GYMNASIUM LICHTENSTEIN
■ DEM GYMNASIUM „AM SANDBERG“ WILKAU HABLAU

Blinde und sehbehinderte Menschen, die sich für ein kostenloses Abonnement interessieren, können sich in der Pressestelle des Landratsamtes unter Telefon 0375 4402-21042 bzw. per E-Mail: presse@landkreis-zwickau.de melden

Öffentliche Bekanntmachung
Nachtragsatzung des Kulturraumes Vogtland-Zwickau für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund von § 77 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Kulturkonvent in der Sitzung am 26. Mai 2015 folgende Nachtragsatzung erlassen.

§ 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 werden die für die Erfüllung der Aufgaben des Kulturraumes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen wie folgt festgesetzt:

	Bisher festgesetzte (Gesamt-) Beträge von	Erhöhung um	Verminderung um	Damit werden die (Gesamt-) Beträge des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf
Ergebnishaushalt				
- ordentliche Erträge	17.340.500 EUR	769.000 EUR		18.109.500 EUR
- ordentliche Aufwendungen	17.019.400 EUR	139.750 EUR		17.159.150 EUR
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen	312.100 EUR	638.250 EUR		
- veranschlagte Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				950.350 EUR
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren				
- außerordentliche Erträge	0 EUR			0 EUR
- außerordentliche Aufwendungen	0 EUR			0 EUR
- Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen	0 EUR			0 EUR
- Gesamtergebnis	321.100 EUR	638.250 EUR		950.350 EUR

Finanzaushalt			
- Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	17.340.500 EUR	769.000 EUR	18.109.500 EUR
- Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	17.019.400 EUR	139.750 EUR	17.159.150 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf	321.100 EUR	638.250 EUR	950.350 EUR
- Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0 EUR	276.800 EUR	276.800 EUR
- Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0 EUR	717.200 EUR	717.200 EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag	321.100 EUR	188.850 EUR	509.950 EUR
- Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 EUR		0 EUR
- Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	0 EUR		0 EUR
- Änderung des Finanzmittelbedarfs			

§ 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Kassenkredite werden nicht veranschlagt.

§ 5

Der Hebesatz zur Deckung der Ausgaben (Kulturumlage) wird wie folgt neu festgesetzt: von bisher 0,93192659 vom Hundert auf 0,96074231 vom Hundert.

Zwickau, den 17. Juni 2015

Dr. Christoph Scheurer
 Vorsitzender des Kulturkonventes

Die Nachtragsatzung für das Jahr 2014 wird vom **27. Juli 2015 bis zum 5. August 2015** im Sekretariat des Kulturraumes Vogtland-Zwickau, Reichenbacher Straße 34 in Plauen zur kostenlosen Einsicht durch jedermann niedergelegt (Öffnungszeiten: Mo./Mi. 09:00 bis 13:00 Uhr, Di. 09:00 bis 18:00 Uhr, Do. 09:00 bis 17:00 Uhr, Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr).

Förderanträge an den Kulturraum Vogtland-Zwickau für das Jahr 2016 können noch gestellt werden

Der Kulturraum Vogtland-Zwickau stellt jährlich finanzielle Zuschüsse für regional bedeutsame, kulturelle Einrichtungen und Projekte zur Verfügung.

Vogtlandkreis und dem Landkreis Zwickau. Gefördert werden z. B. Theater und Orchester, Museen, Bibliotheken, Ausstellungen, Lesungen, Konzerte und Konzertreihen.

Auch für das Jahr 2016 können entsprechende Anträge an den Kulturraum gestellt werden. Die Antragsfrist endet am **15. August 2015**.

Informationen zum Antragsverfahren sowie zur Förderung durch den Zweckverband Kulturraum Vogtland-Zwickau sind im Internet unter www.kulturraum-vogtland-zwickau.de zu finden.

Antragsberechtigt sind die Träger kultureller Einrichtungen und Projekte aus dem

Bekanntgabe

Die öffentliche Sitzung der Trägerversammlung der Sparkasse Zwickau ist einberufen auf

3. Wahl der/des Vorsitzenden des Verwaltungsrates der Sparkasse Zwickau

Montag, 31. August 2015, 16:00 Uhr in das Haus der Sparkasse (Laterne) in 08056 Zwickau, Crimmitschauer Straße 2.

4. Wahl zweier Stellvertreter der/des Vorsitzenden des Verwaltungsrates der Sparkasse Zwickau

Tagesordnung:

5. Sonstiges

1. Begrüßung

Zwickau, 30. Juni 2015

2. Wahl der/des Vorsitzenden der Trägerversammlung und seiner/s Vertreterin/Vertreter

Dr. C. Scheurer
 Vorsitzender der Trägerversammlung

Stellenausschreibung

Im Landratsamt Zwickau ist innerhalb des Dezernates II – Jugend, Soziales und Bildung - zum **1. Januar 2016** die Vollzeitstelle der/des

Leiterin/Leiters der Volkshochschule
(Kennziffer 26/2015/DII)

unbefristet zu besetzen.

Das Aufgabengebiet umfasst:

Leitungsaufgaben

- Vertretung der Volkshochschule (VHS) nach außen
- pädagogische, konzeptionelle und organisatorische Leitung
- Koordinierungsaufgaben und Aufsichtsbezug gegenüber den Mitarbeitern
- langfristige Planung von Personal-, Finanz-, Raum- und Sachbedarf
- Entwicklung von Qualifizierungsmaßnahmen für die Mitarbeiter
- Überwachen des geregelten und ordnungsgemäßen Kursablaufes
- Entscheidungen über Einsprüche, Widersprüche und sonstige Problemstellungen
- Erarbeitung von Bildungskonzepten, Lehrplänen, Prüfungsvoraussetzungen, Qualitätskontrolle
- Überprüfen der Einhaltung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften und der Hausordnung
- Kooperation mit anderen Bildungs- und Kultureinrichtungen

Planung

- Erarbeiten des Marketingkonzeptes und Umsetzung der Marktanalyse im Kursangebot sowie Öffentlichkeitsarbeit
- Ermitteln von Bildungsbedürfnissen und Weiterbildungswünschen
- Beschreiben von Lernzielen und Stoffplänen sowie geeigneter Lehr- und Lernverfahren

Verwaltung und Organisation

- Umsetzen des VHS-Programms und Veranstaltungsmanagement
- vertragliche Gewinnung von geeigneten nebenberuflichen Lehrkräften

- Sicherung der räumlichen Voraussetzungen zur Unterrichtsrealisierung

Bildungsberatung

- Beraten von Interessenten und Teilnehmern unter Berücksichtigung ihrer Bildungsbedürfnisse
- Darstellen von Lernzielen und Einstiegsvoraussetzungen für Bildungsangebote
- Kontakte mit Institutionen, Bildungseinrichtungen und -trägern

Das Aufgabengebiet erfordert:

- Rechtskenntnisse für die übertragenen Aufgaben, darüber hinaus Kenntnisse der Satzung des Landkreises Zwickau für die VHS Zwickau und den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VHS Zwickau, zu den gesetzlichen Regelungen zur Weiterbildung und Förderung der Weiterbildung und zu den für die Fachbereiche relevanten speziellen Regelungen und Vorschriften und zum Datenschutz
- Erfahrungen im Managementsystem QES plus im Geltungsbereich Konzeption, Organisation und Durchführung von Weiterbildungsmaßnahmen
- pädagogische und psychologische Kenntnisse und Fähigkeiten
- Kenntnisse pädagogisch-didaktischer Planungsarbeit
- Erfahrungen aus eigener Lehrtätigkeit in der Erwachsenenbildung
- sichere und anwendungsbereite PC-Kenntnisse
- Führerschein Klasse B und die Bereitschaft zur dienstlichen Nutzung des privaten Pkw
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeitgestaltung

Es wird erwartet:

- ein pädagogischer Hochschulabschluss
- Leitungs- und Führungserfahrung, vorzugsweise im öffentlichen Dienst
- ausgeprägte Führungs- und Sozialkompetenz
- hohe Belastbarkeit, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- sicheres und überzeugendes Auftreten
- Fähigkeit zum selbstständigen und kooperativen Arbeiten
- Verhandlungsgeschick, Einsatzfreude und Flexibilität

Die Stelle ist tariflich mit der Entgeltgruppe E 11 TVöD bewertet.

Im Interesse der beruflichen Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen ausdrücklich erwünscht. Schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerberinnen/Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Ein entsprechender Nachweis ist den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Aussagefähige Bewerbungen mit Lebenslauf, Ablichtungen von Schul- und Arbeitszeugnissen bzw. lückenlosen Tätigkeitsnachweisen sind bis zum **31. Juli 2015 (Posteingangsstempel)** unter Angabe der o. g. Kennziffer zu senden an das

Landratsamt Zwickau
Amt für Personal und Organisation/Sachgebiet Personal
Postfach 10 01 76
08067 Zwickau.

Die Bewerbungsunterlagen können auch elektronisch eingereicht werden. Für eine sichere und verschlüsselte Übertragung steht das Secure Mailgateway des Freistaates Sachsen zur Verfügung. Weitere Informationen dazu sind im Internet unter <http://www.sid.sachsen.de/signatur.htm> zu finden. Zur Nutzung des Mailgateways muss eine passive Registrierung auf der genannten Seite durchgeführt werden. Nach Erhalt der Zugangsdaten können die Unterlagen an die Adresse personalamt@landkreis-zwickau.de gesandt werden.

Die/Der nach Durchführung des Stellenbesetzungsverfahrens für die Einstellung vorgesehene Bewerberin/Bewerber ist verpflichtet, ein Behördenführungszeugnis nach § 30 Abs. 5 Bundeszentralregistergesetz beim zuständigen Einwohnermeldeamt zu beantragen und die Erstellungskosten zu tragen. Es ist nicht notwendig, bereits den Bewerbungsunterlagen ein Führungszeugnis beizufügen.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur **vollständige und fristgerecht** eingereichte Bewerbungsunterlagen im Auswahlverfahren berücksichtigt werden können. Um Beifügen eines ausreichend frankierten Rückumschlages wird gebeten.

Offenlegung der Änderung von Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters nach § 14 Abs. 6 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes – SächsVermKatG¹

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, hat Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters geändert:

Betroffene Flurstücke:

Gemarkung Bräunsdorf (2103): 122
Gemarkung Werdau (8537): 2044 und 2045

Arten der Änderungen:

Veränderung am Flurstück mit Änderung der Umfangsgrenzen

Allen Betroffenen wird die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters durch Offenlegung bekannt gemacht. Die Ermächtigung zur Bekanntgabe auf diesem Wege ergibt sich aus § 14 Abs. 6 SächsVermKatG¹.

Der Landkreis Zwickau, Landratsamt, Amt für Vermessung, ist nach § 2 Abs. 3 und § 4 Abs. 4 des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG)¹ für die Führung des Liegenschaftskatasters zuständig. Der Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters liegen die Vorschriften des § 14 SächsVermKatG¹ zugrunde.

Die Unterlagen liegen ab dem **16. Juli 2015 bis zum 17. August 2015** im Sachgebiet Geodatenmanagement –

GIS des Amtes für Vermessung Zwickau, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau in der Zeit

Dienstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

zur Einsichtnahme bereit. Nach § 14 Abs. 6 Satz 5 SächsVermKatG¹ gilt die Änderung der Bestandsdaten des Liegenschaftskatasters sieben Tage nach Ablauf der Offenlegungsfrist (25. Juli 2015) als bekannt gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Die Veränderung am Flurstück mit Änderung der Umfangsgrenzen stellt Verwaltungsakte dar. Gegen diese Art der Änderung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Zwickau, Amt für Vermessung, Stauffenbergstraße 2, 08066 Zwickau oder einer anderen, nachfolgend aufgeführten Dienststelle des Landkreises Zwickau zu erheben.

Weitere Dienststellen des Landratsamtes Zwickau:

- 08371 Glauchau, Chemnitzer Straße 29
- 08371 Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1 + 2
- 08371 Glauchau, Heinrich-Heine-Straße 7
- 08371 Glauchau, Scherbergplatz 4

- 09337 Hohenstein-Ernstthal, Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5
- 09212 Limbach-Oberfrohna, Jägerstraße 2a
- 08412 Werdau, Königswalder Straße 18
- 08412 Werdau, Zum Sternplatz 7
- 08056 Zwickau, Robert-Müller-Straße 4 - 8
- 08056 Zwickau, Werdauer Straße 62

Für Fragen stehen die Sachbearbeiter der Sachgebietes Geodatenmanagement - GIS während der Öffnungszeiten zur Verfügung. Es besteht die Möglichkeit, im Amt für Vermessung die Fortführungsnachweise und die weiteren Unterlagen zu den Änderungen einzusehen.

Zwickau, 30. Juni 2015

Lenk
Amtsleiter

¹ Gesetz über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz - SächsVermKatG) vom 29. Januar 2008, geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 134, 140) in der jeweils geltenden Fassung.

Bioabfallbehälter werden gereinigt

Termine der Reinigung

Die jährliche Reinigung der Bioabfallbehälter ist nach § 16 der Abfallgebührensatzung des Landkreises Zwickau vom 12. Dezember 2013 Bestandteil der „Leistungsgebühr Bioabfall“. Für diese Reinigung fällt keine gesonderte Gebühr an.

Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass nur die durch den Landkreis Zwickau bzw. in dessen Auftrag durch die KECL GmbH bzw. EGZ mbH aufgestellten und per Abfallgebührenbescheid des Landkreises Zwickau abgerechneten Biotonnen gereinigt werden. Dieses Leistungsangebot gilt nicht für privatrechtlich aufgestellte und abgerechnete Bioabfallbehälter.

Alle zu reinigenden Biotonnen müssen am angegebenen Reinigungstag **bis 07:00 Uhr** am gewohnten Leerungsstandort bereitstehen. Die Reinigung kann sich in Ausnahmefällen bis in die Abendstunden verschieben. Später bereitgestellte Bioabfallbehälter können nicht mit gereinigt werden.

Bei Fragen sind die Mitarbeiter des Amtes für Abfallwirtschaft unter den nachfolgenden Telefonnummern gern behilflich:

- 03763 404-103 (für das Gebiet ehemaliger Landkreis Chemnitzer Land)
- 0375 4402-26111 (für das Gebiet ehemaliger Landkreis Zwickauer Land)
- 0375 4402-26117 (für das Gebiet der Stadt Zwickau)

Termine ehemaliger Landkreis Zwickauer Land und Stadt Zwickau

Bitte beachten: Für die Reinigung der Bio-Tonnen in den Zwickauer Stadtteilen muss eine Anmeldung bei der EGZ unter der Telefon-Nummer: 037603 52111 erfolgen.

Reinigungstag	Stadt/Gemeinde/Stadtteil/Ortsteil
Montag, 20. Juli 2015	Langenweißbach Hartenstein mit Ortsteilen Hartmannsdorf mit Ortsteilen Crintzberg Wohnpark Silberstraße
Dienstag, 21. Juli 2015	Mülsen mit Ortsteilen Reinsdorf mit Ortsteilen Lichtentanne mit Ortsteilen Hirschfeld mit Ortsteilen Zwickauer Stadtteile (nach Anmeldung bei EGZ mbH) Marienthal einschließlich Brand Bürgerschachtstraße Geinitzsiedlung Reichenbacher Straße
Mittwoch, 22. Juli 2015	Stadtgebiet Crimmitschau einschließlich Rudelswalde und Gösau Zwickauer Stadtteile (nach Anmeldung bei EGZ mbH) Crossen Mosel Oberrothenbach Niederhohndorf Schlunzig Schneppendorf
Donnerstag, 23. Juli 2015	Ortsteile Blankenhain, Langenreinsdorf, Lauenhain, Mannichswalde und Gablenz der Stadt Crimmitschau Dennheritz mit Ortsteilen
Freitag, 24. Juli 2015	Stadtgebiet Werdau, ohne Neubauten

Montag, 27. Juli 2015	Kirchberg mit Ortsteilen Wilkau-Haßlau mit Ortsteilen
Dienstag, 28. Juli 2015	Wildenfels mit Ortsteilen Zwickauer Stadtteile (nach Anmeldung bei EGZ mbH) Cainsdorf Innenstadt Niederplanitz Oberplanitz Schedewitz Oberhohndorf
Mittwoch, 29. Juli 2015	Langenbernsdorf mit Ortsteilen Neukirchen mit Ortsteilen Ortsteile Langenhessen und Königswalde der Stadt Werdau Zwickauer Stadtteile (nach Anmeldung bei EGZ mbH) Nordvorstadt Pölbitz Weißenborn Auerbach Eckersbach
Donnerstag, 30. Juli 2015	Fraureuth mit Ortsteilen Ortsteile Steinpleis und Leubnitz der Stadt Werdau
Freitag, 31. Juli 2015	Stadtgebiet Werdau - nur Neubauten

Termine ehemaliger Landkreis Chemnitzer Land

Für das Gebiet des ehemaligen Landkreises Chemnitzer Land – Einzugsgebiet der KECL – ist folgender Hinweis zu beachten:
Behälter, welche am Montag laut Tourenplan geleert werden sollen, sind wie üblich über die bekannte Hotline-Nummer zur Leerung anzumelden. Bei Fragen sind die Mitarbeiter der KECL GmbH unter Telefon 03763 404-0 und 03763 404-103 gern behilflich.

Reinigungstag	Stadt/Gemeinde/Stadtteil/Ortsteil
Montag, 3. August 2015	Glauchau mit Stadtteilen Remse mit Ortsteilen St. Egidien mit Ortsteilen
Dienstag, 4. August 2015	Callenberg mit Ortsteilen Meerane mit Ortsteilen Oberwiera mit Ortsteilen Schönberg mit Ortsteilen Waldenburg mit Ortsteilen
Mittwoch, 5. August 2015	Limbach-Oberfrohna mit Ortsteilen
Donnerstag, 6. August 2015	Hohenstein-Ernstthal mit Ortsteil Ortsteile Pleißa und Kändler der Stadt Limbach-Oberfrohna Niederfrohna
Freitag, 7. August 2015	Bernsdorf mit Ortsteilen Gersdorf Lichtenstein mit Ortsteilen Oberlungwitz

Antragsfrist für Träger öffentlicher Infrastruktur beendet

Anträge an Bewilligungsbehörde weitergeleitet

Am 30. Juni 2015 endete die Frist zur Antragstellung von Förderanträgen zur Beseitigung von Hochwasserschäden.

Von 896 bestätigten Einzelmaßnahmen wurden bis zum Stichtag zu 854 Einzelmaßnahmen der kreisangehörigen Städte und Gemeinden Zuwendungsanträge im Landratsamt bzw. direkt bei der Sächsischen Aufbaubank (SAB) oder dem Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) eingereicht. Die verbleibenden 42 Einzelmaßnahmen wurden insbesondere aus zuwendungsrechtlichen Gründen nicht beantragt.

Alle Förderanträge wurden von Seiten des Landratsamtes fristwährend an die Sächsische Aufbaubank in Dresden und an das Landesamt für Straßenbau, Niederlassung Zschopau, als zuständige Bewilligungsbehörde weitergeleitet.

In den Fachämtern der Landkreisverwaltung wird geprüft, inwieweit für die beantragten Maßnahmen eine Genehmigung erforderlich ist. Für ca. 230 Einzelmaßnahmen müssen die Stellungnahmen der Fachbehörden an die Bewilligungsstellen noch nachgereicht werden.

Natur erleben – aber ohne Reue

Ordnungswidrigkeiten werden geahndet

Aus aktuellem Anlass weist die Untere Naturschutzbehörde des Landkreises Zwickau darauf hin, dass in allen Naturschutzgebieten des Landkreises Handlungen verboten sind, die zu einer Zerstörung, Beschädigung oder Veränderung des jeweiligen Schutzgebietes oder seiner Bestandteile oder zu einer nachhaltigen Störung führen können. Dazu zählt vor allem das Betreten, Baden, Zelten, Lagern, Feuer machen oder Pilze sammeln.

In letzter Zeit wurden durch die Polizei vermehrt Personen bei eben den genannten Handlungen in den Schutzgebieten des Landkreises angehalten. Dies hatte zur Folge, dass gegen die je-

weiligen Personen ein Bußgeldverfahren eingeleitet wurde, welches mit der Zahlung eines Verwarn- oder Bußgeldes enden wird. Die Untere Naturschutzbehörde appelliert, dass es doch Anliegen aller sein sollte, die Natur für uns und die nachfolgenden Generationen zu schützen und zu erhalten. Deshalb ist es ebenfalls erforderlich, die Nutzung durch die Allgemeinheit in einigen sensiblen Bereichen der Natur einzuschränken. Dies geschieht durch die Ausweisung von Schutzgebieten mit unterschiedlichen Verboten und Geboten. Hierzu erteilt die Naturschutzbehörde gern Auskünfte.

Programmangebot

Ende August/Anfang September

Zertifiziert nach QES^{plus} und AZAV, zertifiziertes Sprachprüfungs-zentrum telc.

Besuchsanschrift: Werdauer Straße 62
Verwaltungszentrum, Haus 7
08056 Zwickau

Postanschrift: Landkreis Zwickau, Volkshochschule
PF 10 01 76, 08067 Zwickau

Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und
13:00 bis 16:00 Uhr

Telefon: 0375 4402-23800 bis -23802
E-Mail: vhs@landkreis-zwickau.de
Internet: www.vhs-zwickau.de

Weitere Termine nach Vereinbarung.

Zusätzlich zur Geschäftsstelle hat vom **24. August bis 28. September** für das Herbstsemester 2015 geöffnet:
Büro Crimmitschau, Badergasse 2,
Montag 13:00 bis 16:00 Uhr

Informationen sind in den Bürgerservicestellen des Landkreises erhältlich. Dort besteht auch die Möglichkeit der Anmeldung.

Ort/Kurs	Beginn	Uhrzeit
Crimmitschau		
Yoga für die Seele	01.09.15	17:15 - 18:45 Uhr
Englisch 1. Semester	02.09.15	17:00 - 18:30 Uhr
Fraureuth		
Yoga für die Seele – Anfänger	03.09.15	16:15 - 17:25 Uhr
Glauchau		
Spanisch 1. Semester	25.08.15	16:45 - 18:15 Uhr
Englisch 1. Semester	01.09.15	16:15 - 17:45 Uhr
Englisch Konversation A2 – B1	24.08.15	17:00 - 18:30 Uhr
Englisch Brush Up B1	31.08.15	18:30 - 20:00 Uhr
Hohenstein-Ernstthal		
Englisch für Anfänger (English for Newcomer)	03.09.15	17:30 - 19:00 Uhr
NIA® – ganzheitliche Fitness für Körper und Seele	01.09.15	19:30 - 20:45 Uhr

Lichtenstein			
Englisch 1. Semester	24.08.15	18:15 - 19:45 Uhr	
„Broken-English – First Flush“ – Der Englisch-Club der Volkshochschule	26.08.15	18:00 - 19:30 Uhr	
Englisch für den Urlaub	24.08.15	16:30 - 18:00 Uhr	
Limbach-Oberfrohn			
Sommerkräuterspaziergang	28.08.15	16:30 - 20:00 Uhr	
NIA® – ganzheitliche Fitness für Körper und Seele	31.08.15	17:45 - 19:00 Uhr	
Englisch für den Urlaub Fortsetzung	26.08.15	16:00 - 17:30 Uhr	
Sprechorientiertes Englisch für Fortgeschrittene B2	01.09.15	18:00 - 19:30 Uhr	
Orientalischer Tanz – Folgekurs	03.09.15	19:00 - 20:30 Uhr	
St. Egidien			
„Broken-English – First Flush“ – Der Englisch-Club der Volkshochschule	19.08.15	18:30 - 20:00 Uhr	
Waldenburg			
Englisch für Anfänger (English for Newcomer)	01.09.15	18:30 - 20:00 Uhr	
Werdau			
Prüfung Xpert Business Lohn und Gehalt, Xpert Business Kosten- und Leistungsrechnung	08.08.15	09:00 - 12:45 Uhr	
Hatha Yoga	27.08.15	19:30 - 21:00 Uhr	
Hatha Yoga	27.08.15	17:30 - 19:00 Uhr	
Computer – Grundkurs	01.09.15	17:00 - 20:00 Uhr	
Englisch Konversation	01.09.15	18:30 - 20:00 Uhr	
Wilkau-Haßlau			
Stabilisationstraining	24.08.15	18:00 - 19:00 Uhr	
Stabilisationstraining	24.08.15	19:00 - 20:00 Uhr	
Ich beweg' mich – Fit im Alltag	24.08.15	17:00 - 18:00 Uhr	
Fit Mix 50 +	02.09.15	16:00 - 17:00 Uhr	
Fit Mix	02.09.15	17:00 - 18:00 Uhr	
Step-Aerobic	01.09.15	19:00 - 20:00 Uhr	
Englisch 1. Semester	01.09.15	16:15 - 17:45 Uhr	
Zwickau			
Klöppeln	26.08.15	15:30 - 17:00 Uhr	
Gitarre für Erwachsene – Anfänger	24.08.15	18:00 - 19:30 Uhr	
Gitarre für Erwachsene – Fortgeschrittene III	25.08.15	18:00 - 19:30 Uhr	
Gitarre für Erwachsene – Fortgeschrittene II	26.08.15	18:00 - 19:30 Uhr	
Fit Mix	25.08.15	18:20 - 19:20 Uhr	
Fit Mix	25.08.15	19:25 - 20:25 Uhr	

GMM – Gym Musik Mix 50 +	27.08.15	18:30 - 19:30 Uhr
Kräuterwanderung – Heilpflanzen unserer Region	21.08.15	15:00 - 16:30 Uhr
Kräuterwanderung – Heilpflanzen unserer Region	21.08.15	17:00 - 18:30 Uhr
Ich beweg' mich – Pilates	27.08.15	19:45 - 20:45 Uhr
Orientalischer Tanz für Anfänger	31.08.15	19:00 - 20:00 Uhr
Orientalischer Tanz für Anfänger	31.08.15	20:00 - 21:00 Uhr
Orientalischer Tanz Mittelstufe	25.08.15	19:00 - 20:00 Uhr
Englisch Einstufungskurs – Welcher Kurs passt zu mir?	28.08.15	17:15 - 18:45 Uhr
Englisch Konversation	27.08.15	10:30 - 12:00 Uhr
Englisch Konversation – Senioren B1	31.08.15	09:00 - 10:30 Uhr
Conversation et civilisation française	25.08.15	18:00 - 19:30 Uhr
Spanisch für Anfänger – Einführungskurs	22.08.15	09:00 - 11:30 Uhr
Toma la palabra	24.08.15	16:15 - 17:45 Uhr
Xpert Business Finanzbuchführung 3	24.08.15	17:30 - 19:45 Uhr
Musikzirkel – Der musikalische Umbruch um 1900	01.09.15	15:15 - 16:45 Uhr
Acrylmalerei	03.09.15	18:00 - 20:15 Uhr
Fit Mix	03.09.15	17:00 - 18:00 Uhr
Spiralstabilisation der Wirbelsäule	02.09.15	19:10 - 20:40 Uhr
Gymnastik von Kopf bis Fuß	03.09.15	15:00 - 16:00 Uhr
Gymnastik von Kopf bis Fuß	03.09.15	16:00 - 17:00 Uhr
Gymnastik für alle	01.09.15	17:00 - 18:00 Uhr
Ich beweg' mich – Lauf Basics	03.09.15	18:30 - 19:30 Uhr
In 8 Wochen effektiveres Laufen lernen	03.09.15	19:30 - 20:30 Uhr
Lauftreff	04.09.15	16:00 - 17:00 Uhr
AROHA®	01.09.15	17:30 - 18:30 Uhr
Deutsche Gebärdensprache – Anfängerkurs	01.09.15	17:00 - 19:15 Uhr
Französisch 1. Semester	02.09.15	18:30 - 20:00 Uhr
Rebonjour	02.09.15	17:00 - 18:30 Uhr
Französisch-Klub der Volkshochschule	03.09.15	17:30 - 19:00 Uhr
Russisch 1. Semester	01.09.15	18:00 - 19:30 Uhr
Spanisch am Vormittag 1. Semester	03.09.15	10:00 - 11:30 Uhr
Spanisch 1. Semester	03.09.15	17:00 - 18:30 Uhr
Spanisch für die Reise – Fortsetzung	03.09.15	17:00 - 18:30 Uhr
Spanisch 1. Semester	03.09.15	16:30 - 18:00 Uhr
Digitale Bildbearbeitung – Grundkurs	02.09.15	17:45 - 20:00 Uhr
Xpert Business Lohn und Gehalt 1	03.09.15	17:30 - 19:45 Uhr
Xpert Business Lohn und Gehalt 3	01.09.15	17:30 - 19:45 Uhr
Xpert Business Finanzbuchführung 1	03.09.15	17:30 - 19:45 Uhr

(Wird fortgesetzt)

Herzlich willkommen!

Neue Dozenten an der Volkshochschule

Die Volkshochschule begrüßt ganz herzlich neue Dozenten im Herbstsemester:

Bereich Gesundheit und Bewegung:

- Beate Wunderlich, Diplompädagogin
- Christine Eichbaum, Tanzlehrerin
- Silvia Müller, Tanz- und Bewegungstherapeutin

Bereich Sprache und Verständigung:

- Matthias Döhler, Diplomlehrer
- Carolin Veiland, Bachelor of Arts
- Peter Wunderlich, Diplomlehrer
- Stefanie Gönczi, Magister Artium

Mit den besten Wünschen für die Zukunft werden verabschiedet:

Susanne Schröpel, Miriam Kaniß, Matthias Buchholz.

Tanz mit uns!

Volkshochschule bietet Tanzkurse an



Tanzkurs bei der Volkshochschule

Foto: Archiv VHS

Tanzen hat in der Gesellschaft viele Funktionen. Es drückt Zusammengehörigkeit und Emotionen aus. Tanzen als Sport fördert Muskelaufbau, Motorik, Koordination und Gleichgewichtssinn. Das erfolgreiche Erlernen komplexer Bewegungsabläufe bildet Selbstvertrauen und unterstützt ein gesundes Verhältnis zum eigenen Körper.

Als Kunstform dient Tanzen dazu, Gefühle und Handlungen bildlich darzustellen. Mimik, Gestik und ganzkörperliche Tanzbewegungen bilden zusammen mit Musik das anspruchsvolle Arbeitsmaterial des künstlerischen Tanzes, der dem Zuschauer Eleganz und Ausdruckskraft des menschlichen Körpers vor Augen führt.

Aber alle Tanzformen haben eins gemeinsam: Zusammen mit anderen Gleichgesinnten macht es einfach Spaß.

Das Angebot der VHS:

- Aroha (Zwickau)
- Einfach los tanzen (Zwickau)
- Latin Aerobic (Zwickau)
- Let's Dance (Lichtenstein)
- Line Dance (Crimmitschau)
- Nia (Hohenstein-Ernstthal, Limbach-Oberfrohn)
- Orientalischer Tanz (Limbach-Oberfrohn, Zwickau)
- Tanzen in Gruppen (Glauchau, Werdau, Crimmitschau)
- Set-Dancing (Zwickau)
- Zumba (Zwickau)

Einmal schnuppern?

Unternehmensnachfolge

Industrie- und Handelskammer bietet Sprechtag an

Für die meisten Unternehmer ist es schwer, das Lebenswerk aus der Hand zu geben. Dennoch sollten sie sich Gedanken über den Fortbestand des Unternehmens machen. Zu einer gut vorbereiteten Unternehmensnachfolge gehören vor allem:

- Nachfolgersuche/Abprüfen der Varianten einer Unternehmensübertragung
- Einarbeitung des Übernehmers
- Ermittlung des Unternehmenswertes
- Vereinbarung der Übergangsmodalitäten
- Altersvorsorgeplanung

Gleich wie die Unternehmensübergabe erfolgt, ob unerwartet, beispielsweise durch einen Unfall oder Krankheit, oder geplant, sollte man sich frühzeitig einen „Notfallkoffer“ zusammenstellen, um eine reibungslose Übergabe zu

ermöglichen. Dabei ist zu beachten, dass die Unterlagen regelmäßig auf Aktualität überprüft werden müssen.

Das Angebot der Industrie- und Handelskammer (IHK) Chemnitz zur Erstberatung bei der schrittweisen Vorbereitung des Generationswechsels im Unternehmen oder um bereits konkrete Fragestellungen zu beantworten, sollte genutzt werden. Dabei werden Modelle zur Gestaltung der Unternehmensnachfolge sowie deren Chancen und Risiken erörtert.

Im Rahmen des Sprechtages „Unternehmensnachfolge“ stehen kompetente Ansprechpartner für ein individuelles Beratungsgespräch zur Verfügung. Auch der steuerliche Part wird in die Beratungsleistungen einbezogen. Diese Leistungen werden durch Fachberater für Unternehmensnachfolge des Steuerberaterverbandes Sachsen e. V. er-

bracht. Damit kann u. a. eine neutrale Expertenmeinung auch zusätzlich zu bereits bekannten Informationen, die man bisher von seinem Steuerberater erhalten hat, eingeholt werden.

Die Beratungen finden einmal im Monat, jeweils donnerstags in der Industrie- und Handelskammer Chemnitz, Regionalkammer Zwickau, Äußere Schneeberger Straße 34 in 08056 Zwickau statt.

Die nächsten Termine sind:
24. September 2015
29. Oktober 2015
26. November 2015

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Es wird um Terminvereinbarung mit Frau Angelika Heisler, Telefon: 0375 814-2231, gebeten.

Sprechtag der Handwerkskammer

Terminvereinbarung erbeten

Ist man Inhaber eines Handwerksbetriebes bzw. will ein Handwerksunternehmen gründen oder übernehmen, dann sollte folgendes kostenfreies Beratungsangebot der Handwerkskammer Chemnitz genutzt und ein persönlicher Beratungstermin vereinbart werden. Das Beratungsangebot erstreckt sich unter anderem auf folgende Themengebiete und Leistungsangebote:

- betriebswirtschaftliche Fragen
- Existenzgründungen - Schritte in die Selbstständigkeit
- Unternehmensübergabe und -übernahme im Handwerk/Unternehmensnachfolge
- Förderprogramme (EU, Bund, Länder) und Finanzierungsmöglichkeiten für das Vorhaben

15:00 Uhr im Landratsamt Zwickau, Dienstsitz: Glauchau, Gerhart-Hauptmann-Weg 1, 08371 Glauchau, Haus 2, erstes Obergeschoss, Konsultationsraum, statt.

Terminvereinbarung über:
 Landratsamt Zwickau
 Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz
 Sachgebiet Kreisentwicklung, Wirtschaftsförderung, Tourismus
 Ansprechpartnerin:
 Martina Wagenknecht
 Telefon: 0375 4402-25111

Handwerkskammer Chemnitz,
 Außenstelle Zwickau
 Edisonstraße 1
 08064 Zwickau
 Ansprechpartnerin:
 Gabi Hilbert
 Telefon: 0375 787056
 E-Mail:
 g.hilbert@hwk-chemnitz.de

Vorschau
 Der nächste Sprechtag findet am **27. August 2015 von 10:00 bis 15:00 Uhr** statt.

Der nächste Sprechtag der Handwerkskammer Chemnitz, Außenstelle Zwickau, findet am **Donnerstag, dem 23. Juli 2015 von 10:00 bis**



Bestattungsinstitut Kästner

08056 Zwickau · Lutherstraße 18
Tel.: 0375/29 19 29
Tel.: 0800/1 77 11 04 (kostenfrei)
Auf Wunsch sind auch Hausbesuche möglich.
 Durchführung von Bestattungen aller Art.
 Erledigung sämtlicher Formalitäten und Dienstleistungen.

Beratungsstelle für Existenzgründer und Unternehmer

Kostenlose Beratungen

Die Beratungsstelle für Unternehmer und Existenzgründer informiert zu

- Existenzgründungen
- aktuellen Förderprogrammen von EU, Bund, Land
- Finanzierungsmöglichkeiten für Existenzgründer und Unternehmer
- Veranstaltungen für Existenzgründer und Unternehmer.

Weiterhin vermittelt sie Kontakte und Anlaufstellen und bietet Orientierungsberatungen an.

Sitz der Beratungsstelle:
 Landratsamt Zwickau, Dienststelle Glauchau

Amt für Kreisentwicklung, Bauaufsicht und Denkmalschutz
 Sachgebiet Kreisentwicklung, Wirtschaftsförderung, Tourismus
 Gerhart-Hauptmann-Weg 1 - 2
 08371 Glauchau
 Ansprechpartnerin:
 Martina Wagenknecht
 Telefon: 0375 4402-25111
 Fax: 0375 4402-25012
 E-Mail:
 wirtschaft@landkreis-zwickau.de

Aktuelle Informationen zur Wirtschaftsförderung des Landratsamtes Zwickau sind im Internet unter www.landkreis-zwickau.de eingestellt.

Beste Konjunktur für Handwerk und Dienstleistung

Die Hochkonjunktur in der Industrie hält an und sorgt für einen Boom in Handwerk und Dienstleistung. Gerade im Bau- und Baunebengewerk können die bestehenden Unternehmen die Auftragsflut kaum abarbeiten. Ähnliches widerspiegelt sich in allen Branchen. Ob Friseur, Gastronomen oder Autohäuser – alle partizipieren von der guten Konjunktur. Positive Signale für Gründer! Noch besser für diejenigen, die ein bestehendes Unternehmen übernehmen, damit der Seniorchef den verdienten Ruhestand genießen kann.

Was bei Gründung oder Firmenübernahme zu beachten ist, erfahren Sie bei uns. Und das völlig kostenfrei, denn die Beratung beim zertifizierten KfW-Gründungscoach zahlt zu 100% die SAB. Als Erstinformation empfehlen wir: Das erforderliche Gründerseminar bei uns besuchen!

Nur bei uns am Wochenende!
Existenzgründer-Wochenendseminar
Freitag 31. Juli – Sonntag 02. August
Zertifikat für Arbeitsagentur und SAB



Anmeldung unter: www.chance-centrum.de
 info@chance-centrum.de / 0375 28 54 670

Ankauf von Metallschrott aller Art

Öffnungszeiten
 Mo – Fr 7 – 16 Uhr • Mi 7 – 18 Uhr
 Sa 8 – 12 Uhr



metarec Metallrecycling GmbH

Hauptsitz
 Bahnhofstr. 23
 08315 Lauter-Bernsbach
 Tel. 03771 56 76-0

Niederlassung Zwickau
 Reichenbacher Str. 79b
 08056 Zwickau
 Tel. 0375 4 40 69 76-0

www.metarec-recycling.de • firma@metarec-recycling.de





Reisswolf GmbH Sachsen
Fischweg 14 a
09114 Chemnitz
www.reisswolf-sachsen.de
info@reisswolf-sachsen.de

Telefon: 0371/458 5668-0

Ihr Sicherer Partner für:

- ▶ Aktenvernichtung
- ▶ Datenträgervernichtung
- ▶ Festplattenvernichtung
- ▶ Akteneinlagerung
- ▶ Transporte
- ▶ E-Schrottsentsorgung




Arbeitsagentur und Jobcenter in die Urlaubsplanung einbeziehen

Durch Ortsabwesenheit darf sich kein Arbeitsangebot verzögern

Jetzt beginnt die Urlaubszeit und aus diesem Grunde machen Arbeitsagentur und Jobcenter Zwickau darauf aufmerksam, dass die Kunden bei einer geplanten Urlaubsreise einige gesetzliche Regeln beachten müssen.

Mit dem Bezug von Lohnersatzleistungen hat der Gesetzgeber nicht nur Rechte, sondern auch Pflichten verbunden. Dazu gehört, dass Bewerber von Arbeitslosengeld mit Arbeitsagentur bzw. Jobcenter die geplante Ortsabwesenheit im Vorfeld abstimmen müssen.

Dabei ist wichtig: Durch die Ortsabwesenheit darf sich z. B. kein Arbeitsangebot verzögern, kein Vorstellungsgespräch platzen und keine Weiterbildung verschieben. Erfolgt die vorherige Meldung nicht, werden die Leistungen zu Unrecht bezogen. Der Leistungsträger stellt die Zahlung

ein und/oder prüft eine Sanktionierung und fordert die Überzahlungsbeträge zurück, wenn während dieser Zeit einer Einladung in die Arbeitsagentur oder das Jobcenter nicht nachgekommen wurde.

„Wer arbeitslos ist und Urlaub plant, muss diesen persönlich oder telefonisch bei der Arbeitsagentur bzw. dem Jobcenter melden. Liegt die Bestätigung von dort vor, ist eine Weiterzahlung der Leistungen für bis zu drei Wochen möglich“, so Agentur-Sprecherin Mirjam Sobel. Der Zeitraum von drei Wochen kann auch in mehreren Abschnitten innerhalb eines Kalenderjahres genommen werden.

Die Zustimmung zur geplanten Abwesenheit kann telefonisch unter 08004 5555 00 oder 0375 60600 eingeholt werden.

Azubis des BSZ für Technik „August Horch“ reisten zum Schüleraustausch nach Tschechien

Tschechische Berufsschüler gaben Einblick in ihre Ausbildung

„Um das Bildungssystem in unserem Nachbarland Tschechien kennenzulernen, führen wir, die Mechatronikerlehrlinge der Klasse ME12_1 des Beruflichen Schulzentrums für Technik „August Horch“ Zwickau, am 19. Mai 2015 nach Cheb.

Unter dem Thema „Initiativen zur grenzübergreifenden Fachkräftesicherung im Bezirk Karlovy Vary und Südwestsachsen in ausgewählten Ausbildungsberufen“ wurden wir im Kulturzentrum „Svoboda“ herzlich vom Bürgermeister der Stadt und dem Schulleiter der ansässigen Berufsschule empfangen. Das Projekt wird von der Industrie- und Handelskammer (IHK) Zwickau und dem BIC Business and Innovation Centre (BIC) in Lichtentanne, Ortsteil Stenn, gefördert und unterstützt.

Neben der Mechatronikerklasse des dritten Lehrjahres nahm auch eine Berufsschulklasse aus dem BSZ Wilkau-Haßlau teil. Begleitet wurden wir von unserem Klassenleiter Herrn Knaut, dem Schulleiter Herrn Böttger, Herrn Schwarz und Frau Müller von der IHK sowie von Frau Kunz

und Frau Pfeifer vom BIC Stenn. Nach dem Vortrag des Bürgermeisters Petr Novotny erhielt unser Schulleiter Herr Böttger das Wort und präsentierte mit vier Mitschülern das Zwickauer Schulzentrum und den Beruf des Mechatronikers. Anschließend stellten sich die Wilkauer Berufsschüler mit ihrem Ausbildungsberuf vor.

Interessant waren die zwei Vorträge der tschechischen Berufsschüler. Sie vermittelten uns einen Einblick über die technische Ausbildung an ihrer Berufsschule. Der theoretische und praktische Unterricht findet in der Berufsschule statt. Praktika in Firmen der Umgebung organisiert die Schule. Und zwei dieser Firmen konnten wir nach einem kleinen Imbiss besuchen. Die jeweiligen Firmenchefs präsentierten ihre Zerspanungsbetriebe, die ausschließlich mit CNC-Maschinen arbeiten. Hier werden hauptsächlich Teile für die deutsche Wirtschaft produziert. Alle Fragen von uns wurden freundlich beantwortet.

Nach einem kleinen Stadtbummel

ging es dann wieder nach Hause. Dieser Ausflug war sehr eindrucksvoll und lohnenswert, weil beiden Seiten viel Neues und Wissenswertes vermittelt wurde. Die Kommunikation zwischen den Lehrlingen gestaltete sich allerdings aufgrund der Sprachbarriere etwas kompliziert. Trotz anfänglicher Zurückhaltung gelang es dann aber doch, das eine oder andere Gespräch in Englisch zu führen.

Wir möchten uns herzlich bei den Organisatoren dieses aufschlussreichen Tages bedanken.“

(aus Berichten der Schüler
Rene Pfeifer, Dirk Zehmisch,
Maximilian Janetzki, Manuel Baumann, Klasse ME12_1)

Hinweis:

Das Berufliche Schulzentrum für Technik „August Horch“ bietet noch freie Plätze in der einjährigen Fachoberschule an. Nähere Informationen dazu sind auf der Homepage des BSZ unter www.bsz-technik.de zu finden.

25 JAHRE BETTEN SCHUBERT LEUKERSDORF



DPD steht national und international für schnellen effizienten Paketversand mit höchsten Qualitätsstandards und Leistungen, die perfekt auf die Kundenanforderungen zugeschnitten sind.

Als einer der führenden Paketdienste bauen wir unser Produkt- und Serviceangebot kontinuierlich weiter aus. Wir freuen uns über die Unterstützung durch engagierte Mitarbeiter/innen.

Für unseren gewerblichen Bereich an den Standorten Callenberg und Limbach-Oberfrohna suchen wir ab dem 01.08.2015 Helfer für den Umschlag von Paketen in Form von Vollzeit, Teilzeit und geringfügige Beschäftigung, Arbeitszeit Dienstag bis Samstag.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung.

Diese richten Sie an:

DPD Systemlogistik GmbH & Co. KG · Gewerbegebiet 1 · 09337 Callenberg
Tel. 037608/24-0 · E-Mail: bewerbung@depot109.dpd.com

Stellenausschreibung

Die Stadt Hartenstein sucht zum 1. Februar 2016 eine(n)

Leiterin/Leiter für das Museum Burg Stein



Gesucht wird eine dynamische, innovative und entscheidungsfreudige Persönlichkeit mit einem abgeschlossenen, einschlägigen Hochschulstudium sowie Fachwissen in Museumswesen und Kulturmanagement.

Betriebswirtschaftliches Know-how, physische Belastbarkeit und ein hohes Maß an Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit mit Partnern in Kultur, Wirtschaft und Politik setzen wir voraus.

Zu Ihren Aufgaben gehört die Verwaltungsführung des mittelalterlichen Burgmuseums, die Realisierung der Museumskonzeption des Regionalmuseums sowie professionelle Öffentlichkeitsarbeit.

Sie sind bereit, Ihre Arbeitszeit von 40 Wochenstunden flexibel zu gestalten und an Wochenenden sowie Feiertagen zu arbeiten – nach den dienstlichen Erfordernissen.

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Sollten Sie an dieser Tätigkeit interessiert sein, senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse und Lichtbild)

bis zum 30. September 2015

**an die Stadtverwaltung Hartenstein
Bürgermeister Herr Steiner
Marktplatz 9, 08118 Hartenstein.**

WE DID IT !!!

Umsetzung des Diploma Programms jetzt möglich



Stolz wurde der Status IB-World-School präsentiert.

Foto: Pressestelle Landratsamt

Das Internationale Gymnasium Reinsdorf (IGR) gehört nun offiziell zur Gemeinschaft der IB-World-Schools. Das Gymnasium hat das Anerkennungsschreiben erhalten und kann nun endlich damit beginnen, das Diploma Programm umzusetzen.

Das IB Diploma Programm ist ein Bildungsgang, der in Klassenstufe 11 und 12 auf das International Baccalaureate Diploma (= Internationales Abitur) vorbereitet. Am IGR kann dieses neben dem sächsischen Abitur erworben werden. Absolventen können sich mit dem Diploma an Unis weltweit bewerben und haben auch bei Eintritt in Ausbildung oder Beruf super Chancen, da der Bildungsgang weltweit anerkannt und geschätzt ist.

Die Lehrer am IGR arbeiten schon lange daran, diesen Status zu erlangen. Die „IB-faculty“ hat Workshops auf der ganzen Welt besucht und in wöchentlichen Treffen darüber beraten,

wie das Programm verwirklicht werden kann.

Anfang Mai war es dann soweit. Ein Prüfer-Team (Mr Nick Lee und Mrs Carolyn Trimming) testete die Teilnehmer und das Konzept auf Herz und Nieren. Sie zeigten sich sehr beeindruckt von der Schule. Besonders die Motivation der jungen Lehrer und der offensichtlich respektvolle Umgang zwischen Lehrern und Schülern haben einen bleibenden Eindruck beim Prüfer-Team hinterlassen. Sie haben in allen Bereichen ein positives Resümee gezogen, das letztlich zur Anerkennung der Schule als IB Schule geführt hat.

Für das Internationale Gymnasium Reinsdorf bedeutet das einen großen Prestigegewinn. Es gehört zu einer Gruppe von nur einzelnen Gymnasien in Sachsen (Leipzig, Meißen, Dresden), die diesen Status erworben haben. Das bedeutet natürlich auch einen Standortvorteil für die Gemeinde

Reinsdorf und für die gesamte Region Westsachsen.

Natürlich geht es beim IB Diploma Programm hauptsächlich um die Schüler. Der erste Durchgang startet im kommenden Schuljahr. Sie werden ab dem nächsten Schuljahr gleich auf zwei Schulabschlüsse hinstreben. In zwei Jahren werden sie dann hoffentlich sowohl das deutsche Abitur, als auch das IB Diploma in den Händen halten. Damit stehen ihnen weltweit viele Türen offen.

Seit Jahren besuchen Schüler ab Klassenstufe 7 IB-Vorbereitungskurse, um sich auf den anspruchsvollen Diploma-Ausbildungsgang vorzubereiten. Bereits in Klasse 5 werden u. a. durch die Einbindung von Fremdsprachen in allen Fächern Grundlagen gelegt und Unterrichtsinhalte an das IB-Mittelstufenprogramm angelehnt, um mit allen Schülern auf den IB-Bildungsgang hin zu arbeiten.

Großer Respekt gebührt allen Lehrern der IB-Fachschaft Reinsdorf. Alle haben hart daran gearbeitet, so weit zu kommen und können nun zu recht stolz auf sich sein, denn sie haben ein Alleinstellungsmerkmal in die Region geholt. Ein weiterer Dank auch an all den anderen Kollegen, die Mut zugesprochen und unterstützt haben! Nicht zuletzt gilt der Dank auch dem Freistaat Sachsen und dem ESF, welche durch Fördermittel die Anerkennungs Bemühungen unterstützt und ermöglicht haben.

Bei einem kleinen Empfang am 11. Juni 2015 gratulierten Landrat Dr. Christoph Scheurer, die Bürgermeister Steffen Ludwig und Tino Kögler, der SIS-Schulträger Rüdiger School sowie Gäste der Sächsischen Bildungsagentur Zwickau.



BADmagazin
BADPLANER
DES JAHRES
2015

SCHÖNE BÄDER SIND KEIN ZUFALL

Maßalsky setzt auf eine innovative Badplanung mit Sinn für Design, Schönheit und Details, die Sie begeistern werden. Dabei stehen ihre Wünsche stets im Mittelpunkt. Die komplette Umsetzung erfolgt durch uns aus einer Hand, zum Festpreis und Fixtermin. Wir überlassen eben nichts dem Zufall. Mit diesem Konzept konnten wir auch die Jury des *BADmagazins* und den SHK Fachverband überzeugen. Planen Sie mit uns!

Besuchen Sie unsere inspirierende Ausstellung mit aufregenden Komplettbädern!

Maßalsky GmbH
Güterbahnhofstr. 30
08371 Glauchau
Tel. 03763-77840
info@massalsky.de

maßalsky

BÄDERDESIGN

WWW.MASSALSKY.DE



20 JAHRE
ERFOLGSGESCHICHTE

Beratung zu Hause
schnelle Lieferung
ständig erreichbar
freundlicher Service

- ◆ Hilfsmittel für Reha und Pflege
- ◆ Geh- und Stehhilfen
- ◆ Hilfen für den Badbereich
- ◆ Pflegebetten und medizinische Matratzen
- ◆ Beratung, Service und Reparatur
- ◆ Abrechnung privat oder über Rezept bei Kranken- oder Pflegekassen

sonntag
GESUNDHEITSTECHNIK
Reha-technik, Hilfsmittel, Rollstühle, Einsteigerstühle

Meeraner Str. 102
08371 Glauchau
Tel.: (03763) 15155
Fax: (03763) 400445
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 12:00 Uhr
eMail: info@gesundheitstechnik.com
Internet: www.gesundheitstechnik.com



PFLEGE ZU HAUS

Schwester Cordula Pfefferkorn GmbH

Chemnitzer Straße 3, 08371 Glauchau

Mit Sicherheit ist Altsein schön!

Tel.: 03763/400804

Fax: 03763/501670

E-Mail: info@pflege-pfefferkorn.de

www.pflegezuhaus-pfefferkorn.de

Ambulante Pflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hauswirtschaft
- soziale Betreuung

Betreutes Wohnen · Tagespflege



Chemnitzer Straße 1a

26 WE mit 2 Räumen, Bad, Küche/Kochnische, Balkon, Gemeinschaftsraum



Chemnitzer Straße 1b

34 1-Raum-Whg 30 qm, 3 WE mit 2 Räumen, Bad, Balkon, Küche/Kochnische, Gemeinschaftsraum



Chemnitzer Straße 3

BW + Tagespflege, 16 WE mit eigenem Bad, kleiner Balkon, Gemeinschaftsraum

Willkommen in **SACHSEN**

Das Magazinportal der Region

www.willkommen-in-sachsen.de

Lehrstelle sucht Lehrling!

Wir vermitteln im Auftrag sächsischer Bauunternehmen noch freie Ausbildungsplätze als:

- » Hochbau- facharbeiter/ -in
- » Tiefbau- facharbeiter/-in
- » Maurer/-in
- » Straßenbauer/-in
- » Beton- und Stahl- betonbauer/-in
- » Kanalbauer/-in

Bewerbungen an:

BFW BAU SACHSEN e.V.

Überbetriebliches Ausbildungszentrum Glauchau
Lungwitzer Straße 52, 08371 Glauchau

Ansprechpartnerin: Ria Thomas 03763 5005-0

E-Mail: glauchau@bau-bildung.de

Informieren Sie sich auch über unsere Baumaschinenlehrgänge ab Herbst!

Ansprechpartnerin: Angelika Weber 03763 5005-12

E-Mail: aweber@bau-bildung.de

www.bau-bildung.de/weiterbildung/baumaschinen

Feuchtigkeitsschäden an Gebäuden – ein Fall für Profis

Viele Eigenheimbesitzer planen die eine oder andere Baumaßnahme am Haus. Oftmals heißt es dann „do it yourself“.

Einige Arbeiten sollte man bei aller Handwerklichkeit jedoch unbedingt dem Fachmann überlassen. Denn nicht nur Elektro-, oder Klempnerarbeiten, auch Abdichtungsarbeiten gegen Feuchtigkeit in den Keller- bzw. Hauswänden gehören in die Hände von Profis. Anders als bei der allgemeinen Instandhaltung muss vor Abdichtungsarbeiten unbedingt die Ursache der Feuchteschäden ermittelt werden, was von Laien ohne die erforderlichen Messgeräte und Analysemethoden nicht machbar ist.

Jede dieser Ursachen erfordert eine spezifische Abdichtungsmethode. Auf Grund der Vielfalt der angebotenen Verfahren und Anbieter sollte man sich gut informieren.

Falsche Sparsamkeit kann an dieser Stelle später sehr teuer werden. Das billigste Angebot muss deshalb nicht das Beste sein. Auch Garantieverprechen von 10 oder 20 Jahren sollten mit Vorsicht betrachtet werden. Oft sind solche Anbieter bereits nach 1 - 2 Jahren von der Bildfläche „verschwunden“.

Wenn Sie mehr zum Thema Systemlösungen gegen Feuchtigkeit wissen wollen, rufen Sie bitte an unter der Nummer 0375 - 4 60 03 55. Für umfassende Beratungen bzw. Schadensanalysen vor Ort steht Ihnen Ihr Fachbetrieb für Bauwerkstrockenlegung Peter Luthes zur Verfügung.



ISOTECH
Peter Luthes
Fachbetrieb für
Bauwerkstrockenlegung

Postweg 4b • 09127 Chemnitz
www.peterluthes-bauwerkstrockenlegung.de
Telefon 0375 – 4 60 03 55

- Systemlösungen gegen Feuchtigkeit dank moderner Analysetechnik
- Trockenlegung mit **umweltschonendem Paraffinverfahren**




Tierisch oder rockig in den Sommerferien!

Kursangebot im SAEK Zwickau

Die „NEWCOMERNIGHT 2015“ und der Tierpark Hirschfeld sind die Themen, mit welchen sich Interessierte in den Sommerferien filmisch beschäftigen können.

Das Kursangebot im SAEK Zwickau geht damit in eine neue Runde: „BÄR, WOLF & CO“ - Filmemacher ab 12 Jahren können in diesem Einführungskurs Fernsehen im Tierpark Hirschfeld vom **10. bis 13. August 2015** hinter die Kulissen blicken. Nach entsprechender Einführung in Kameratechnik und Bildgestaltung ist am zweiten Tag bereits ab 06:30 Uhr Drehtag im Tierpark Hirschfeld. Egal ob Nasenbären, Polarfüchse oder Zwergziegen. Motive gibt es viele im Tierpark.

Mit den Teilnehmern des TV-Workshops Musikdoku „NEWCOMERNIGHT 2015“ blicken die SAEK-Mitarbeiter mit Kamera und Mikrofon hinter die Kulissen des Musikevents und erlernen dabei die wesentlichen Werkzeuge des Filmemachens. Start des Kurses ist der 6. August 2015. Am 13. August ist dann bis in die Nacht Drehtag zur Newcomernight auf dem Hauptmarkt Zwickau. Wer mitmachen möchte, muss deshalb mindestens 14 Jahre alt sein.



SAEK-Redakteurin Irina Maier an der Kamera

Foto: SAEK

Für Radiointeressierte gibt es außerdem einen Radio-Einführungskurs. Am **19. und 20. August 2015** kann man die grundlegenden Arbeitstechniken von Radioredakteuren kennenlernen. Beim Spezialkurs „Fotografie und Bildbearbeitung“ am **12. bis 14. August 2015** lernen die Teilnehmer, welches Potential in einer digitalen Spiegelreflexkamera steckt und wie man selbst tolle

Fotos macht und bearbeitet. Anmeldungen sind ab sofort möglich. Sofern nicht befreit (Familienpass, arbeitslos), kostet die Teilnahme bis 18 Jahre pauschal 20 EUR für ein Jahr.

Mehr Informationen und den Aufnahmeantrag gibt's unter www.saek-zwickau.de oder Telefon 0375 210685.

Sozialamt

Vorsorgevollmacht – Was hat man als Bevollmächtigte/r zu beachten?

Betreuungsverein bietet Informationsveranstaltung an

Der Betreuungsverein Region Zwickau e.V. bietet in Kooperation mit der Betreuungsbehörde des Landkreises Zwickau eine kostenfreie Informationsveranstaltung zum Thema Vorsorgevollmacht an.

Diese findet am Dienstag, dem **18. August 2015 um 16:30 Uhr** im

Landratsamt Zwickau, Sozialamt, 08056 Zwickau, Verwaltungszentrum Werdauer Straße 62, Haus 1, Zimmer 229, statt.

Personen, die als Bevollmächtigte in einer Vorsorgevollmacht eingetragen sind, haben weitreichende Befugnisse, aber auch eine hohe Ver-

antwortung.

Was ist zu beachten, wann muss ich eine gerichtliche Genehmigung einholen und wem gegenüber bin ich rechenschaftspflichtig? sind nur einige Fragen, auf die es in der Informationsveranstaltung eine Antwort geben wird.

Ausführung aller Lackierarbeiten



Karosserie- und
Lackierereifachbetrieb

- Scheibenreparaturen
- Industrielackierungen
- Unfallinstandsetzung
- Scheinwerfer-Aufbereitung „Clear up“

Autolackiererei Lohs · Inh. M. Luther e.K.

Talstraße 4 · 09212 Limbach-Oberfrohna · Telefon: 03722 92831

info@autolackiererei-lohs.de · www.autolackiererei-lohs.de



Schloss Blankenhain im Dschungelfieber

Gastspiel des Ensemble der Naturbühne Trebgast



Blick auf das Spektakel im Schlosshof Blankenhain

„Bühne frei!“ hieß es für das Ensemble der Naturbühne Trebgast am 21. Juni 2015 bereits zum sechsten Mal im Deutschen Land-

wirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain. Mit dem Kinderstück „Das Dschungelbuch“ unter der Regie von Anja



Impressionen der Theateraufführung

Dechant-Sundby wurde es tierisch im Schlosshof. Diesmal war nicht das Schloss selbst Kulisse, sondern die Grünfläche im Vorhof eignete sich hervorragend als Bühne. Eigens dafür wurde der große Agrarflieger zur Seite gerückt, um Platz für die rund 300 Besucher zu schaffen.

Mit rhythmischer Trommel- und Flötenmusik erwachte der Dschungel zum Leben. Erzählt wurde von den Abenteuern des neugierigen Menschenjungen Mogli, der von seinen Eltern getrennt wird und im geheimnisvollen Dschungel aufwächst. Gemeinsam mit dem oberstschlauem Panther Baghira und dem gemütlichen Bär Balu kämpft er gegen die Gefahren des Dschungels, wie den verrückten

Affenkönig King Lui mit seiner wilden Affenbande und die Elefantenkompanie unter dem Kommando von Colonel Hathi. Nicht zuletzt gegen die Schlange Kaa, die Mogli in ihren hypnotischen Bann ziehen will und Tiger Shir Khan, der den Menschenjungen sogar töten möchte. Es wurde sehr viel gesungen und musiziert, selbst die Elefanten entlockten ihren Rüsseln Trompetentöne. Balu, der Bär, suchte oft Kontakt zu den Jüngsten im Publikum und ließ sich auch mal gern von ihnen den Rücken kraulen.

Das Kinderstück verdient schon deshalb seinen Namen, weil die Naturbühne Trebgast aus dem Partnerlandkreis Kulmbach eine der wenigen

Bühnen ist, auf denen Kinder auch von Kindern gespielt werden. Insgesamt 14 junge Darsteller im Alter von sechs bis vierzehn Jahren waren einmal als Affen, dann wieder als Elefanten ständig auf der Bühne präsent. Die extra für dieses Stück von Kostümbildner Wolfram Müller-Broeder fantasievoll gestalteten Kostüme machten das Spiel perfekt.

Bis Mitte August wird auf dem Weheltzer Berg in Trebgast neben dem „Dschungelbuch“ auch „Don Camillo“ und seine Herde“, „Lysistrata“ oder „Die drei Eiseheiligen und die kalte Sophie“ gespielt.

Mehr Informationen dazu unter www.naturbuehne-trebgast.de.



Fotos (4): Deutsches Landwirtschaftsmuseum Blankenhain

Radikal reduziert – Markenschuhe zu TOP-Preisen

Wir haben reduziert! Viele Modelle zu sensationell günstigen Preisen, in bester Qualität großer Marken – reinschauen lohnt sich!

SCHUH WINKLER

Zwickau • Hauptmarkt
Hohenstein-Ernstthal • Weinkellerstraße

WIR HABEN REDUZIERT

SOMMER-KOEHLE-Preise

Alle Preise beinhalten MwSt., Energiesteuer und Anlieferung.

Deutsche Brikett (1. Qualität)	ab 2,00 t € / 50 kg ▶ 10,40	ab 5,00 t € / 50 kg ▶ 9,40
Deutsche Brikett (2. Qualität)	▶ 9,40	▶ 8,40

Wir liefern Ihnen jede gewünschte Menge!

Auch Koks, Steinkohle, Bündelbrikett, Holzbrikett

FBS GmbH
Tel. 037607/17828

KOEHLEHANDEL SCHÖNFELS

IHR FACHBETRIEB FÜR SCHWIMMBAD SAUNA WELLNESS

WärmeBau GmbH
Meeraner Str. 102
08371 Glauchau
Tel. (03763) 40 04 46
www.waermebau.de

sonntag

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

— ANZEIGE —

Badplaner des Jahres 2015 Firma Maßalsky aus Glauchau

Glauchau. Ronald Maßalsky und sein Team haben es geschafft: Gleich bei der ersten Teilnahme am Wettbewerb „Badplaner des Jahres“ hat das Maßalsky-Badstudio Glauchau den Titel geholt. Insgesamt wurden 160 Entwürfe aus Deutschland und Österreich bei dem Wettbewerb eingereicht. Für zehn davon gab es die begehrte Auszeichnung. „Um die Jury zu überzeugen mussten entsprechende Dokumentationen und eine Präsentation eingereicht werden.“, sagt Maßalsky über den Wettbewerb, an dem er mit einem Bad seiner Ausstellung in Glauchau sowie einem Kundenbad teilnahm.

Durchgesetzt hat sich das Ausstellungsbad, das ein Stück weit in die „Blaue Stunde“ entführt und mit Raffinessen wie Dampfduche, Flachbildschirm über der großen Badewanne oder einer aufwendigen Mosaikgestaltung versehen ist. Die Jury bei dem Wettbewerb bestand aus Architekten und erfahrenen Badgestaltern,



die eine riesige Bandbreite an Entwürfen zu bewerten hatte. „Natürlich hat jeder Teilnehmer nur die besonderen oder schönsten verwirklichten Bäder eingereicht, umso größer war bei uns die Freude über den Titel.“, sagt Ronald Maßalsky, der selbst Diplombadgestalter (SHK) ist und genau wie seine Mitarbeiter das entspre-

chende Faible für Architektur, Farbkonzepte und Licht mitbringt. Das ausgezeichnete Bad wird ab Herbst im bundesweiten Badmagazin zu sehen sein, was nicht nur Ronald Maßalsky, sondern auch seine 23 Mitarbeiter im Bereich Privatkunden besonders stolz macht.

Industrie- und Handelskammer (IHK) Chemnitz, Regionalkammer Zwickau

IHK zeigt Integrationsgeschichte in Sachsen

Ausstellung über das Leben von Flüchtlingen, Vertriebenen und Aussiedlern

Erlebnisse und Brüche im Leben von Flüchtlingen, Vertriebenen und Aussiedlern bildet die aktuelle Ausstellung in der IHK, Regionalkammer Zwickau ab. Die Präsentation „Unsere neue Heimat – Sachsen“ schildert Wege vom „Neubürger“ zum „Mitbürger“, damit verbundene Lebensleistungen und mitgebrachte Werte wie Kultur und Religion.

Die Ausstellung spannt einen Bogen von den Trecks der Flüchtlinge und Vertriebenen 1945, über vietnamesische Zuwanderer in die ehemalige DDR bis hin zu Spätaussiedlern der ehemaligen Sowjetunion nach 1990. Rolldisplays und Hörstationen gewähren einen Überblick zur Gesamtproblematik „Flucht und Vertreibung“, lassen gleichzeitig an Einzelschicksalen die Ereignisse und Lebensgeschichten nachempfinden.

Die vom Schlesisch-Oberlausitzer Museumsverbund gestaltete und vom Sächsischen Staatsministerium des Innern geförderte Ausstellung zeigt, dass Migration und Zuwanderung in Sachsen schon immer Alltag waren. Die dargestellten Lebenswege der Zuwanderer, die sich erfolgreich ein neues Leben aufbauten und in die Gesellschaft einbringen, sollen positive Erfahrungen für die sächsische Willkommenskultur vermitteln.

Die Ausstellung ist bis **7. September 2015**, montags bis freitags von 07:30 bis 16:30 Uhr, freitags bis 14:00 Uhr im IHK-Gebäude, Äußere Schneeberger Straße 34 in Zwickau zu sehen.

Kontakt:
Kathrin Buschmann
Telefon: 0375 814-2110



Schon gewusst? Zwölf Millionen deutsche Vertriebene und Flüchtlinge suchten nach dem Zweiten Weltkrieg eine neue Heimat, staunte Susann Wittig beim Ausstellungsbesuch. Foto: IHK

Chilly Beach
Täglich ab 17 Uhr
Chillout & Grillen mit cooler Musik

chilly beach CUP 2015
10 Jahre Chill 'y Beach Cup & 1. Junior Cup
31.7.-2.8.2015

1. PLATZ:
Beste Erlebnisse & tolle Preise

chilly beach CUP 2015
Am Fr. 31.07. ab 11 Uhr
1. Junior Cup

chilly beach CUP 2015
Am Sa. 01.08. ab 9 Uhr
Damen & Herren Quattro Beach

chilly beach CUP 2015
Am So. 02.08. ab 9 Uhr
Mix Quattro Beach

Startpaket für alle Teilnehmer:
Gastronomische Mahlzeit, während des Turniertages
Hemdfärbung + Sonnenbrille + Getränke + Rollstühle
Die Chance auf tolle Preise

21. OBERWALD SCHWIMMEN

- Veranstalter:** Tourismus und Sport GmbH
- Ort:** Stausee Oberwald (Landkreis Zwickau)
- Datum:** 26.07.2015, 14:00 Uhr
- Wettkampf:** 3000 m Langstrecke
- Wertung:** Einzelwertung weiblich/männlich getrennt nach Altersklassen
- Altersklassen:**
 - * bis 20 Jahre
 - * 21 bis 30 Jahre
 - * 31 bis 40 Jahre
 - * 41 bis 50 Jahre
 - * 51 bis 60 Jahre
 - * 61 Jahre und älter
- Meldung:** bis 25.07.2015, 18:00 Uhr schriftlich an die Tourismus und Sport GmbH
Herrn Uwe Röber
09337 Callenberg
Tel.: 03723- 41820, Fax.: 03723- 448246,
info@stausee-oberwald.de, www.stausee-oberwald.de



- Schiedsrichter/Absicherung:** Wasserwacht Hohenstein-Ernstthal und Glauchau
- Startgebühren:** 5,00 € (am Wettkampftag im Meldebüro zu entrichten)
- Teilnahmebedingung:** ohne Neoprenanzug
- Versorgung:** für die gastronomische Versorgung stehen im Stauseegelände mehrere Einrichtungen zur Verfügung
- Eintritt:** für Aktive frei, ansonsten Erw. 3,50 €; Kinder (4-15) 2,00 €
- Übernachtung:** Campingplatz (im eigenen Zelt oder Wohnwagen) Vermietung von Ferienhäusern

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Ihre Tourismus und Sport GmbH

UM DAS BLAUE BAND

Tourismus und Sport GmbH

Stausee Oberwald lädt ein Stauseefest und Oberwaldschwimmen

Auch in diesem Jahr lädt das Team vom Stausee Oberwald am **Samstag, dem 25. Juli 2015**, zum Stauseefest herzlich ein. Am **Sonntag, dem 26. Juli 2015**, steht um **14:00 Uhr** das 21. Oberwaldschwimmen an.

Der Auftakt des Stauseefestes erfolgt am Samstag, 11:00 Uhr mit dem Schmücken des Geländes, wobei insbesondere die Kids zur Mithilfe aufgerufen sind. Richtig los geht es ab 13:00 Uhr. Für alle Kinder gibt es dann ein kostenloses Eis bzw. eine Fahrt auf der Sommerodelbahn. Spaß versprechen auch Aktionen wie Sackhüpfen, Ballwerfen, Eierlaufen und Glücksrad drehen. Kinderschminken, Zielspritzen mit der Callenberger Feuerwehr, Trampolinspringen und eine Hüpfburg warten ebenso auf die kleinen Gäste.

Auch in diesem Jahr können sich die Besucher wieder sportlich betätigen. Auf der 64 Meter langen Wasserrutsche wird das alljährliche Wetrutschen ausgetragen. Der Start erfolgt gegen 15:00 Uhr, unmittelbar nachdem Neptun mit seinem Gefolge das Gelände erobert hat.

Auf dem Beachvolleyballplatz veranstaltet der Volleyballverein LSV Langenberg/Falken ab 09:00 Uhr den Beach Cup 2015.

Zu Kaffee und Kuchen bei einer musikalischen Kindershow vom Karolini-Mitmachttheater lädt die Gaststätte „Stausee Oberwald“ ein. Wer will kann sich am Quiz und beim Schnuppertauchen der Tauch-

schule beteiligen und vielleicht macht der eine oder andere Gast den Fang seines Lebens zum Schnupperangeln, organisiert vom Angelverband Südsachsen Mulde/Elster e.V. Oder man hat Lust auf eine Spritztour mit der Banane über den Stausee Oberwald. Vorausgesetzt das Wetter spielt mit, kann man in einem Heißluftballon stehen, ohne dabei abzuheben oder beim Start des Ballon dabei sein.

Ab 20:00 Uhr können die Gäste das Tanzbein beim Familientanz schwingen. Gleichzeitig hat die Sommerodelbahn zum Nachtrodeln geöffnet. Um 22:00 Uhr wird ein Feuerwerk über dem Stausee die Funken sprühen lassen.

Am **Sonntag, dem 26. Juli 2015 um 14:00 Uhr** steht das nun mittlerweile schon 21. Oberwaldschwimmen an. Geschwommen werden 3 000 Meter Langstrecke in sechs Altersklassen. Alle Beteiligten erhalten einen Rabattgutschein der Privatpraxis für physikalische Therapie Bandiko-Werner aus Waldenburg.

Meldeschluss ist eine Stunde vor Wettkampfbeginn bei der Tourismus und Sport GmbH. Als Siegesprämie wartet eine Freifahrt mit dem Heißluftballon der Fa. Ballonfahrten Hohenstein-Ernstthal oder ein Reise-gutschein für die schnellste Schwimmerin bzw. den schnellsten Schwimmer im Wert von je 300 EUR, gesponsert von der Firma Zwickauer Picknick und Freizeitpark „Perle“.

Ausgewählte Veranstaltungen

im Monat August

Angaben ohne Gewähr

Datum	Zeit	Veranstaltung	Ort
01.08.2015	06:48 Uhr	Ausfahrt und Wanderung der Natur- und Heimatfreunde Gersdorf Dresdener Heide (ca. zehn Wanderkilometer)	Treffpunkt: Bahnhof Hohenstein-Ernstthal (Zug nach Dresden)
01./08./15./22./29.08.2015	10:30 Uhr	Öffentliche Stadtführung	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
05.08.2015	12:00 Uhr	SilbermannorgelPunktZwölf mit Christian Scheel (Nienburg/Weser) – 30 Minuten Orgelmusik und Lesung	St. Georgenkirche Glauchau
07.08.2015	17:30 Uhr	Zwickauer „Stammtisch Geschichte(n)“	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
07. - 09.08.2015		25. Großes Marktfest	Markt Crimmitschau
07. - 09.08.2015		Teichfest	Limbach-Oberfroha, Ortsteil Dürrengerbisdorf, Festplatz
07./08.08.2015		Kabarett „Fettnäppchen“ „Das Phantom auf dem Sofa“ mit Eva Maria Fastenau & Thomas Puppe	Burg Schönfels
08.08.2015		Miniwelt bei Nacht	Miniwelt Lichtenstein
08.08.2015	16:30 Uhr	Open-Air-Konzert mit Ute Freudenberg & Band	Schlosspalaiskomplex Daetz-Centrum Lichtenstein
09.08.2015	10:00 – 18:00 Uhr	Führungen im Bauernmuseum und Scheunenflohmart	Bauernmuseum Dürrengerbisdorf
09.08.2015	14:00 Uhr	„Von Wasserflöhen und Entengrütze – Sonderführung im Lebensraum Teich im Museums Gelände“	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
09.08.2015	19:30 Uhr	Konzert an der Silbermannorgel mit Carlo M. Barile (Italien)	St. Georgenkirche Glauchau
13.08.2015		13. Sachsenclassic	Steile Wand Meerane
13./27.08.2015	17:00 Uhr	Quer-Stadt – ein Kurztrip mit dem Segway	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
13. – 15.08.2015		Sachsen Classic 2015	Stadt Zwickau
13. – 16.08.2015		14. Zwickauer Stadtfest	Innenstadt, Bühnen auf dem Hauptmarkt, Domhof und Kornmarkt, Muldeparadies
15.08.2015	09:30 Uhr	Radwanderung mit dem Meeraner Bürgerverein	Treffpunkt: Markt Meerane
15.08.2015	10:00 – 11:00 Uhr	AugustTheater Dresden Puppentheater „Pettersson und Findus“	Daetz-Centrum Lichtenstein
17. – 23.08.2015		Zirkus Astoria	Lichtenstein, Glauchauer Straße, Festplatz
18./20.08.2015	10:00 – 18:00 Uhr	Sonderveranstaltung „Ferienaktionsprogramm“	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
20.08.2015	08:25 Uhr	Wanderung der Natur- und Heimatfreunde Gersdorf Hartmannsdorf – Mühlau – Burgstädt (ca. 8 bis 10 Wanderkilometer)	Treffpunkt: Bahnhof Hohenstein-Ernstthal (Bus nach Limbach-Oberfroha)
22./23.08.2015	09:00 Uhr	Antik- & Trödelmarkt	Platz der Völkerfreundschaft Zwickau
22.08./23.08.2015	ab 14:00 Uhr ab 10:00 Uhr	Tettauer Dorf- und Heimatfest	Tettau, Festplatz
23.08.2015	10:00 – 18:00 Uhr	Bauernmuseum geöffnet mit Scheunenflohmart	Bauernmuseum Dürrengerbisdorf
23.08.2015	14:00 – 17:00 Uhr	„Rohrstock und Zuckertüte“ – Sonderführung mit Schulstunden in der Alten Dorfschule	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
23.08.2015	15:00 Uhr	Tanztee	Daetz-Centrum Lichtenstein
28.08.2015	17:30 Uhr	1. Radkriterium „Rund um die Stadthalle“	Gelände der Stadthalle Limbach-Oberfroha
28.08.2015	17:30 – 20:30 Uhr	11. Kunz-von-Kauffungen-Lauf	Start/Ziel: Schloss Wolkenburg
28.08.2015	20:00 Uhr	Rundgang mit dem Zwickauer Nachtwächter	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
28./29.08.2015		10. Brauereifest	Mauritius-Privatbrauerei Zwickau, Talstraße
28. – 30.08.2015		ADAC GT Masters	Sachsenring
28. – 30.08.2015	ab 14:00 Uhr	Friedrichsgrüner Parkfest	Friedrichsgrüner Park Reinsdorf
29.08.2015		Seifenkistenrennen	Neukirchen, Ortsteil Lauterbach, Schänkenberg
29.08.2015	14:00 Uhr	Auf Luthers Spuren mit Katharina von Bora	Treffpunkt: Tourist Information Zwickau
29.08.2015	14:00 Uhr	Hoffest	Reiterhof Pflitzner Dittrich
29.08.2015	16:00 – 23:00 Uhr	15. Nacht der Schlösser	Schloss Wolkenburg
29.08.2015	18:00 Uhr	Sommerfest	Wildenfels, Ortsteil Wiesen
29.08.2015		Nacht der Schlösser	Daetz-Centrum Lichtenstein
29.08.2015	bis 21:00 Uhr	Nacht der Schlösser	Deutsches Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain
	16:00 Uhr	„Gutswirtschaft und Herrenzeit“ – Sonderführung zur Rittergutgeschichte	
	18:00 Uhr	„Damals auf dem Lande“ – Sonderführung zum Landleben in einem Umgebendehaus Ende des 18. Jahrhunderts und einem Neubauernhaus Mitte des 20. Jahrhunderts	
	20:00 Uhr	„Vom Junkerland in Bauernhand“ – Sonderführung zur Landwirtschaftsgeschichte Mitteldeutschlands von der Bodenreform über LPG bis zur Wiedervereinigung	
30.08.2015	09:00 Uhr	Briefmarkentausch im Club	Konzert- und Ballhaus „Neue Welt“ Zwickau
30.08.2015	17:00 Uhr	Eröffnungskonzert anlässlich der Internationalen Schönburger Orgelwochen	St. Laurentiuskirche Lichtenstein
30.08.2015	17:00 Uhr	Konzert des Mandolinenorchesters aus Polen	Kirche „St. Marien“ Limbach-Oberfroha

Teppichbodenreinigung Polstermöbelreinigung Matratzentiefenreinigung

- Ohne Wasser
- Keine Trocknungszeiten!
- Fasertiefe Sauberkeit!

Reinigungsservice Mathias Weigelt
Kärnerweg 27, 09350 Lichtenstein, Tel. 037204 / 8 76 20, Fax 8 39 70



In Oberlungwitz



national
und
international

- Fern- und Nahmzüge
- Demontage / Montage Ihrer Möbel
- kostenlose Besichtigung und Umzugsberatung, incl. Kostenvoranschlag
- Möbellagerung
- Entrümpelung Ihrer alten Wohnung

Scheffler
UMZÜGE ek

09353 Oberlungwitz · Hofer Str. 178
Tel. 0371 / 2624810 · Fax 0371 / 2624811
www.scheffler-moving.de

Brennstoffhandel

RATZER
und Sohn GmbH



... Ihr Händler vor Ort

- kundennah • flexibel • zuverlässig

Holz-Pellets EN 14 961-2A1

ab April
Förderung für Pelettheizungen
von 3.000,- € bis zu 8.000,- €

- Heizöl • Feste Brennstoffe • Holz-Pellets
- Diesel • Tankreinigung • Hartholz-Briketts

Dorfstraße 14 Niederalbertsdorf • 08428 Langenbernsdorf
Telefon 03 66 08 / 9 02 50 • www.ratzer-sohn.de

Glauchauer Kunststoff-Fensterbau GmbH

Geschäftsführer: Rolf Malecha,
Klaus Saßmannshausen

Dieselstraße 6 · 08371 Glauchau
Tel. 03763 / 40860 · Fax 03763 / 40868
info@glauchauer-fensterbau.de



Mit neuen Fenstern
Energiekosten senken.

Sparen Sie bis zu 80 % Energie durch effiziente Dämmung. Fenster von Schüco lassen die Kälte draußen und bieten drinnen ein angenehmes Wohlfühlklima. Ob Neubau oder Modernisierung, rüsten Sie mit uns Ihr Haus für die Zukunft.



SCHÜCO

17. Sächsischer Verkehrssicherheitstag am 23. August 2015

Straßenverkehr der Zukunft erleben



Am Sonntag, dem 23. August 2015, findet auf den Anlagen des Fahrsicherheitszentrums und der Grand Prix Rennstrecke am Sachsenring der 17. Sächsische Verkehrssicherheitstag statt.

Die Veranstaltung wird wieder ein breites Spektrum der Verkehrssicherheitsarbeit im Freistaat Sachsen für alle Altersgruppen präsentieren.

Unter dem Motto „Miteinander – Nicht Gegeneinander“ werden vielfältige Mitmachangebote, interessante Vorführungen, umfangreiche Informationen sowie Action und Spaß im Mittelpunkt stehen. Schwerpunkt in diesem Jahr bildet das Thema „Straßenverkehr der Zukunft erleben“.

Programmhöhepunkte:

- „Automatisiertes Fahren“ sowie „Intelligente Ampeln und Schilder“
- Tag der offenen Tür der Grand-Prix-Rennstrecke Sachsenring, u. a. Rundfahrten mit Oldtimerbussen und Straßenbaufahrzeugen
- Kostenlose Schnupperkurse für Fahrsicherheitstraining auf den Fahrtrainingspisten des Fahrsi-

cherheitszentrums mit bereitgestellten Pkw

- Kostenloses Fahrsicherheits-Schnuppertraining mit eigenem Motorrad
- Fahrten mit Lkw und Bus für Besucher, die nicht im Besitz eines Führerscheins für Nutzfahrzeuge sind, Verkehrsakademie Chemnitz
- Kostenloser Prüfcheck der Besucherfahrzeuge im Prüfzug des ADAC
- Kostenloses KTM-Freeride-Schnuppertraining – Offroad-Parcours
- Stunts und Action auf der Start-/Ziel-Geraden, DEKRA, Landesverband Sächsischer Fahrlehrer, FSD GmbH
- Elektroantrieb und Fahrerassistenzsysteme – Sicherheitsfunktionen selbst auf der Rennstrecke erfahren, FSD GmbH, SAENA GmbH
- Motorsportpräsentationen, u. a. Karts und Mini-Moto-Cross-Bikes
- Spezielle Kinderprogramme – Bastelstraßen, Hüpfburg usw.
- Livemusik mit dem Polizeiorchester Sachsen
- Spiel und Spaß mit „Poldi“
- Gewinnspiele, z. B. an den Ständen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen und des Fahrsicher-

heitszentrums Sachsenring

- Rund um E-Bike und Pedelec
- Pkw-, Motorrad- und Überschlagsimulatoren
- Segway-Parcours mit der AOK Plus Sachsen/Thüringen
- Erlebnis ADAC-Verkehrswelt
- 2. Fachforum zum 17. Sächsischen Verkehrssicherheitstag, Podiumsdiskussion „Blick auf den Verkehr der Zukunft“
- Sachsen Diskothek mit Moderator Bodo Gießner, bekannt vom MDR
- Informationen und Tipps zum Thema „Verkehrssicherheit“ an ca. 45 Ausstellerständen rund um die Boxenanlage des Sachsenrings
- Ausstellung zur Präventionskampagne „Es gibt Tage, an denen man verliert ...“
- Blutspendemöglichkeiten beim DRK
- Ausstellung „20 Jahre Fahrsicherheitszentrum“ am Sachsenring

Vorführungen und Präsentationen:

- 10:00 Uhr Begrüßung Bodo Giessner – bekannt als MDR Moderator (Bühne)
- 10:05 – 10:30 Uhr Sport und Show mit Karts vom AMC Sachsenring e. V. und „Motocross



Kids“ vom MSC Thurm (Start-/Ziel-Gerade)

- 10:35 – 11:00 Uhr Aktuelle Fahrerassistenzsysteme, präsentiert vom Landesverband Sächsischer Fahrlehrer e. V. (Start-/Ziel-Gerade)
- 11:00 – 11:45 Uhr Live-Musik mit dem Polizeiorchester Sachsen (Bühne)
- 11:45 – 12:30 Uhr „Alles, was Sie zum Thema Bremsen wissen sollten“, präsentiert von FSD GmbH, DEKRA (Start-/Ziel-Gerade)
- 11:45 – 12:15 Uhr Spiel und Spaß mit „Poldi“ (Bühne)
- 12:30 – 13:30 Uhr Rundfahrmöglichkeiten auf dem Grand-Prix-Kurs mit den Fahrzeugen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen und des Amtes für Straßenbau, Landkreis Zwickau
- 13:00 – 14:00 Uhr Live-Musik mit dem Polizeiorchester Sachsen (Bühne)
- 14:00 – 15:00 Uhr Verkehr der Zukunft: „Automatisiertes Fahren“ sowie „Intelligente Ampeln und Schilder“, präsentiert von SAENA GmbH, IAV GmbH, Dresden Elektronik GmbH, NXP Semiconductors, FSD GmbH (Start-/Ziel-Gerade)
- 15:00 – 15:30 Uhr Spiel und Spaß mit „Poldi“ (Bühne)

- 15:20 – 15:45 Uhr Sport und Show mit Karts vom AMC Sachsenring e. V. und „Motocross Kids“ MSC Thurm (Start-/Ziel-Gerade)

- 15:30 – 17:00 Uhr 2. Fachforum Podiumsdiskussion „Blick auf den Verkehr der Zukunft“
- Datenschutz bei Car2X
- Fahrerassistenzsysteme
- Automatisiertes Fahren
- Fahren im Alter – Alles noch beherrschbar?
- (Pressezentrum)
- 16:00 – 16:25 Uhr Aktuelle Fahrerassistenzsysteme präsentiert vom Landesverband Sächsischer Fahrlehrer e. V. (Start-/Ziel-Gerade)
- 16:30 – 17:45 Uhr Rundfahrmöglichkeiten auf dem Grand-Prix-Kurs mit den Fahrzeugen des Verkehrsverbundes Mittelsachsen und des Amtes für Straßenbau, Landkreis Zwickau

Weitere Informationen zum Verkehrssicherheitstag unter www.sachsenring.de

Mit freundlicher Unterstützung der



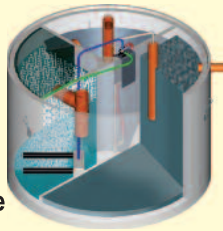
Impressionen vom 16. Sächsischen Verkehrssicherheitstag 2014



Fotos (4): Archiv Pressestelle

Kleinkläranlagen

Andreas Wunderlich
Dorfstr. 16a OT Franken
08396 Waldenburg
Tel.: 037608 / 15 468
Mobil: 0152/24664354
andreas_wunderlich@t-online.de



saxoklar
Kleinkläranlagen und Service

Willkommen
in **SACHSEN**

Das Magazinportal
der Region

www.willkommen-in-sachsen.de

Fensterbau D. Schulze-Gräfe

in Holz, Kunststoff & Holz-Aluminium



- Fenster, Haustüren · Verglasungen
- Rolläden und Wintergärten
- eigene Herstellung –

Hauptstraße 16 • 08393 Schönberg
Tel. (03764) 31 16 • Telefax (03764) 36 72
www.schulze-graefe.de

Wir versorgen Kindertagesstätten und Schulen.

www.elli-spirelli.de

Servicetelefon

Gebührenfrei aus dem deutschen Festnetz

(0800) 20 20 555

über Mobilfunk: (03723) 40 74 63

Täglich frische und abwechslungsreiche
Vollwertkost nach den Richtlinien der
Deutschen Gesellschaft für Ernährung!

Regionale Gerichte, Deftige Eintöpfe,
Fleischlose Menüs, Frische Salat und
Pastavariationen zu fairen Preisen

Gern unterstützen wir soziale
Projekte an unseren Schulen und
in unseren Kindertagesstätten!



Elli Spirelli
Frisch gekocht, gesund und lecker!



LKW-Fahrer (m/w) mit CE

für unsere moderne LKW-Flotte suchen wir:

- 1 Fahrer für 40t-Wechselbrücken-LKW,
- Tätigkeit im Nahverkehr und/oder Linienverkehr,
- Tag- und/oder Nachtschicht

Berufserfahrung und ADR-Schein erwünscht.

Leistungsgerechte und pünktliche Bezahlung sind selbstverständlich.

Wenn Sie interessiert sind, richten Sie Ihre Bewerbung bitte an:

Robert Müller GmbH, Annelie Mehner, Otto-Müller-Str. 2, 09217 Burgstädt
Email: mehner.a@robert-mueller.com, Tel. 03724/1832-15
www.robert-mueller.com

Ob es ein Ärztepaar, ein
Professor oder eine liebe
Familie wird, können wir
Ihnen noch nicht sagen...

Wichtig für Sie ist: Wir stehen
Ihnen beim Verkauf Ihrer Immo-
bilie mit Rat und Tat zur Seite!
Informieren Sie sich zunächst un-
verbindlich und kostenfrei.

DKB Grundbesitz-
vermittlung GmbH
Fr. Meischner, Tel. 0371 6950-5661

Wir suchen (m/w):

- Industriemechaniker
- Schaltschrankbauer
- Heizungs-/Sanitärmeister
- Lötler
- Pflegepersonal
- Lagerfachkraft

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an:

Orizon GmbH | Niederlassung Chemnitz
Pornitzstraße 1 | 09112 Chemnitz
T +49 371 38224-0
www.orizon.de | bewerbung.chemnitz@orizon.de

Sie suchen
einen anderen
Job?

Sprechen Sie
uns an!

Orizon

Unser Job ist gutes Personal

Vodafone
Power to you

ZUHAUSE PLUS

Anmeldung, Beratung und
Ummeldung von TV, Internet und Telefon!

... in Falkenstein, Klingenthal, Ellefeld,
Oelsnitz, Gersdorf, Oberlungwitz, Reichenbach,
Hohenstein-Ernstthal, Chemnitz



Autorisierter Kabel Deutschland PartnerShop
Hardy Elger

Tel.: 03723 - 73 90 24

Mobil: 0163 - 630 10 36

WhatsApp: 0163 - 630 10 36

NEU

... einfach mal anrufen!

Mein Kabelanschluss für Fernsehen,
Internet und Telefon. ★★★★★

Kabel Deutschland
Ein Vodafone Unternehmen.



ANZEIGE

Nacken-, Schulter-, Armschmerzen und taube Hände

Meine Rückentherapie basiert auf der gezielten Korrektur von Fehlstellungen in Wirbelsäule und Becken

Bewegungseinschränkung, Knacken, Schmerzen in Nacken, Schulter und Arm, kribbelnde Arme und Hände – schlaflose Nächte und ein



Fotos: privat

schlechter Tag. Fast Jeder kennt das Problem, das unter Stress und einseitiger Belastung noch verstärkt wird. Unabhängig von bisher festgestelltem Verschleiß fand ich bei den meisten meiner Patienten Fehlstellungen und Blockaden in der Wirbelsäule, in denen ich die eigentliche Ursache der Probleme sehe. Die alleinige Behandlung des Nackens ist nicht der Weisheit letzter Schluss, wenn gleichzeitig Probleme im unteren Rücken bestehen. Vor der Behandlung steht die Untersuchung. Nicht immer ist die Ursache des Schmerzes dort, wo Sie den Schmerz spüren. Meine Rückentherapie zielt auf die Korrektur der festgestellten erworbenen Fehlstellungen und dem

Lösen der Blockaden, nicht nur im Nacken. Viele Patienten spüren schon direkt nach der Behandlung eine Erleichterung. In der Regel empfehle ich mehrere Behandlungen in Folge. Ein gut gemeinter Rat: Verzichten Sie bitte auf das beliebte Kopfkreiseln aus dem Schulunterricht, es bekommt den Wenigsten! Die Behandlung ist individuell auf jeden Patienten abgestimmt, da ähnliche Beschwerden unterschiedliche Ursachen haben können. Patienten und Therapeuten berichten übereinstimmend von sehr guten Erfahrungen mit der Therapie, auch wenn der wissenschaftliche Nachweis der Wirksamkeit in Studien noch nicht erbracht wurde.



Heilkunde Chiropraxis Lauterlein
Chemnitz, Str. der Nationen 73 – 75
Telefon 0371 262 56 50
mail@lauterlein.de
www.lauterlein.de
Sprechzeiten:
Mo.–Do. 9–12 Uhr und 14–17 Uhr,
Fr. 9–12 Uhr u. n. V.

1. SC Flamingo Zwickau

21. Sächsische Meisterschaften im Synchronschwimmen in Dresden

Flamingo-Schwimmerinnen dominierten

Am 21. Juni 2015 fanden in Dresden die 21. Sächsischen Meisterschaften im Synchronschwimmen der AK D statt. Es starteten 22 Jugendschwimmerinnen im Alter von neun bis elf Jahren aus fünf sächsischen Vereinen. Darunter waren auch sieben Sportlerinnen des 1. Schwimmclubs Flamingo Zwickau e.V.

Die Flamingo-Mädchen zeigten ihr Können in allen ausgeschriebenen Disziplinen: Pflicht, Solo, Duett und Gruppe.

Mit zwei Siegen und einer Bronzemedaille bei vier Wettkämpfen dominierten sie bei diesen 21. Sächsischen Meisterschaften klar und verwiesen

Post Dresden, die DHFK Leipzig und Plauen auf die Plätze. In der Pflicht belegte Luise Wehner den dritten Platz. Mit den Plätzen 5,6,7 und 9 wurde Luise von ihren Vereinskameradinnen Leonie Leistner, Farina Horn, Lilly Schweigert und Linda Weis verfolgt. Am Ende hatte die erfahrenere Schwimmerin Leonie Leistner Platz 5 und Luise den 6. Platz. Durch den besten Kürvortrag Duett und den Vorsprung aus der Pflicht gewannen anschließend die Flamingos Amelie Ungethüm und Linda Weis verdient die Goldmedaille. Hinter ihnen folgten die Paare aus Dresden und der Abteilung Synchronschwimmen des SV 04. Sechs

Flamingos zeigten anschließend eine anspruchsvolle Gruppenkür mit einem hohen Schwierigkeitsgrad und einer tollen Musik von Nena. Auch hier waren sie mit der besten Durchschnittspflechtleistung, die über drei Punkte vor der Dresdner Gruppe lag, gestartet. Am Ende strahlten Luise Wehner, Leonie Leistner, Lilly Schweigert, Linda Weis, Farina Horn und Amelie Ungethüm verdient, mit den Urkunden und Goldmedaillen behängt, auf dem Siegerpodest.

Herzlichen Glückwunsch den Aktiven und ein Dankeschön den ehrenamtlichen Trainern und Helfern.

Bestattungsdienste Zwickau

Werdauer Straße 62 · 08056 Zwickau
Verwaltungszentrum, Haus 4, Zugang über Außentreppe

Geschäftszeit: Mo bis Do 8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr,
Fr 9 bis 14 Uhr sowie nach Vereinbarung

Erledigung aller Formalitäten

Hausbesuche, Blumen- und Kranzbestellungen, Traueranzeigen, Trauerkartendruck, Bestattungsvorsorge



Tag und Nacht erreichbar: Telefon: 0375 212632
Funk: 0172 3718303 · www.zwickau.de/bdz

Viele Amtsblätter online!

<http://www.amtsblaetter.info>

BLICK
AMTSBLATT
LANDKREIS ZWICKAU - AMTBLÄTTER MITTEILUNGEN UND LANDKREISNACHRICHTEN

Alexander Leis
Freier Mediaberater für Printmedien
im Auftrag des BLICK (zertifiziert)

Büro: Alte Straße 7
08112 Wilkau-Haßlau
Mobil 0151 56071749

E-Mail: alexander.leis@t-online.de
Alexander.Leis@werbe-print.de

BLICK
AMTSBLATT
LANDKREIS ZWICKAU - AMTBLÄTTER MITTEILUNGEN UND LANDKREISNACHRICHTEN

Jens Göpfert
Mediaberater für Printmedien
(zertifiziert)

Büro: Hauptstraße 13
08056 Zwickau
Telefon 0375 549-26113
Fax 0371 656-27610

E-Mail: Jens.Goepfert@blick.de

BLICK
AMTSBLATT
LANDKREIS ZWICKAU - AMTBLÄTTER MITTEILUNGEN UND LANDKREISNACHRICHTEN

Kai Karbstein
Mediaberater für Printmedien

Büro: Hauptstraße 13
08056 Zwickau
Telefon 0375 549-26114
Fax 0371 656-27610

E-Mail: Kai.Karbstein@blick.de

Schimmel Feuchte Keller Nasse Wände?
Modergeruch beseitigt VEINAL®

- wasserfreie Silikonharzlösung / einfacher Selbsteinbau möglich
- Kellerabdichtung
- Sperr- und Sanierputze
- Wohnklimaplatzen gegen Schimmel und Kondensfeuchte
- Ausführung durch Fachfirma
- geprüfetes Produkt
- 20 Jahre Herstellergarantie

VEINAL® Bautenschutz
Egbert Dietl
Tel. 03762/46693
o. 0172/7899689
www.mauer trockenlegung-dietl.de

Willkommen in **SACHSEN**

www.willkommen-in-sachsen.de

Wir sind umgezogen!
Seit dem 24. Juni 2015
finden Sie uns
in der Bahnhofstr. 46/46a
(Hundertwasserhaus, 1.OG)

Zietan & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Bahnhofstraße 46/46a · 08056 Zwickau
Tel.: 0375 390400 · Fax: 0375 3904024
E-Mail: zietan-kollegen-zwickau@etl.de
www.zietan-kollegen.com

ETL International
Mitglied im Facharbeitskreis

IMMOBILIEN

attraktiv und sicher
WOHNEN

Vielfältige und individuelle Angebote

Ihr PLUS:

- + bis **300 € Bonus** für „Wunsch“-Ausstattung
- + **günstigste Mieten** im Wohnungsvergleich
- + **keine Kautions, keine Provision**
- + gestaffelte Genossenschaftsanteile
- + Zusatzangebote der GWG

günstige Preise

Unsere aktuellen Angebote

2 RWG 4.OG, H.-Eisler-Straße 16 51,5 m ² – für nur 154 € Grundmiete Energie-Verbrauchsausweis, 122 kWh/(m ² a), Fernwärme, Bj. 1983
3 RWG 4.OG, H.-Eisler-Straße 22 65,3 m ² – für nur 211 € Grundmiete Energie-Verbrauchsausweis, 113 kWh/(m ² a), Fernwärme, Bj. 1983
3 RWG 4.OG, J.-G.-Herder-Weg 2 55,5 m ² – für nur 206 € Grundmiete Energie-Verbrauchsausweis, 90 kWh/(m ² a), Fernwärme, Bj. 1973

Wir sind für Sie da:
Mo, Mi, Do 7-15 Uhr
Di 7-17 Uhr Fr 7-12 Uhr

WEITERE ANGEBOTE & INFOS: www.wohnungsbaugenossenschaft-werdau.de

... und wenn es 100 Jahre feucht war:

Ihr Haus wird trocken!

mit 20 Jahren Gewährleistung für Horizontalsperren

• **ENDGÜLTIG** •



- kostenlose fachliche Beratung vor Ort
- Komplettsanierung feuchter Wände
- Fassadenimprägnierungen
- Balkonsanierungen

Abdichtungsfachbetrieb Wolfgang Dierig
 09385 Lugau · Chemnitzer Straße 41a · Tel.: 037295/3333
 Funkt: 0171/4163526 · www.abdichtungsfachbetrieb.de · sutlugau@t-online.de

KULTUR / FREIZEIT / SPORT

Burg Schönfels

2. Unikum auf Burg Schönfels

Renft, Lohberg und Road Zombie zu Gast!

Auch im Sommer 2015 wird die Burg Schönfels wieder die Lokation für das UNIKUM-Klangfestival bieten. Die tolle Atmosphäre im Burghof und die positive Resonanz aus dem Vorjahr haben die Organisatoren ermutigt, für **Samstag, den 18. Juli 2015** ein zweites UNIKUM zu organisieren.

Mit dabei sein werden in diesem Jahr „Road Zombie“ aus Wilkau-Haßlau, „Lohberg“ aus Lichtentanne und als

Höhepunkt die Ostrocklegende „Renft“. Gemeinsam wollen sie in einer schönen Sommernacht die Gäste gut unterhalten und den Burghof zum Kochen bringen.

Karten sind an den Vorverkaufsstellen des Liederbuchvereins sowie an der Kasse des Museums Burg Schönfels erhältlich.

Beginn: 19:00 Uhr
 Einlass: 18:00 Uhr

Eintrittspreis:
 Vorverkauf: 20 EUR
 Abendkasse: 25 EUR

Weitere Infos:
 www.burg-schoenfels.de
 Museum & Förderverein Burg Schönfels e.V.
 Burgstraße 34
 08115 Lichtentanne
 Telefon: 037600 2327
 Fax: 037600 2577

Daetz-Centrum Lichtenstein

Open-Air im Schlosspalais Hof Lichtenstein am Daetz-Centrum

Belgisch-deutsches Sommerkonzert

Am **Samstag, dem 18. Juli 2015**, stellt der Musikverein Lichtenstein e.V. in einem gemeinsamen Open-Air Konzert im Innenhof des Lichtensteiner Schlosspalais seine belgischen Musikfreunde des Mijlastraats Muziekorkest vor. Diese treten im Rahmen der internationalen Jugendbegegnung in der Zeit vom 16. bis zum 23. Juli einen Gegenbesuch in unserer Heimat an. Auf dem großen Sommerkonzert am Daetz-Centrum können sich die Blasmusikfans nicht nur vom Können der beiden Orchester einzeln über-

zeugen, sondern es wird auch gemeinsam musiziert. Auf dem Programm stehen drei Gemeinschaftstitel: der „Gruß an Lichtenstein“, „Die alten Kameraden“ und „Der Marsch der belgischen Fallschirmjäger“. Die Musiker des Musikvereins Lichtenstein freuen sich schon heute auf dieses Konzert und vor allem auf viele musikbegeisterte Besucher. Beginn des Konzertes ist 16:00 Uhr. Tickets sind für 8 EUR im Vorverkauf und für 10 EUR an der Tageskasse erhältlich. Kinder bis 12 Jahren sind frei.

Ute Freudenberg & Band

Am **Samstag, dem 8. August 2015**, wird Ute Freudenberg mit ihrer Band im Schlosspalais-Komplex des Daetz-Centrums Lichtenstein auftreten. Das Konzert beginnt um 16:30 Uhr. Der Einlass erfolgt ab 15:00 Uhr. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt für das Konzert beträgt 28 EUR. Karten sind über Eventim.de und alle Freie Presse-Geschäftsstellen zu erwerben.

Stadtverwaltung Meerane

Ausstellung „Leviathan“ in der Meeraner Galerie ART IN

Arbeiten von Zipora Rafaelov

In der Ausstellung von Zipora Rafaelov, die die Meeraner Galerie ART IN im Kunsthaus am Markt vom **15. Juli bis 6. September 2015** präsentiert, erwartet die Besucher ein ganz besonderes Kunst-Erlebnis, informiert der Meeraner Kunstverein.

Die Arbeiten von Zipora Rafaelov sind außergewöhnlich, weil sie plastisch, dreidimensional und gleichzeitig nicht zu greifen sind. Ihre Werke sind wie alle wesentlichen Erzeugnisse der bildenden Kunst nicht mit Worten vollkommen erklärbar, sondern erschließen sich in ihrem sinnlichen Reichtum einer körperlichen Wahrnehmung, für

die nicht allein das Sehen, sondern ebenso auch das Raumempfinden des Betrachters angeregt und fasziniert wird. Ihre Scherenschnitte wirken wunderbar unangestrengt und strahlen einen unmittelbaren Optimismus und positive Energie aus. Zahlreiche Ausstellungen im In- und Ausland sind Ausdruck der Wahrnehmung und Wertschätzung ihre Arbeiten auf breiter Ebene.

Öffnungszeiten:
 Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr
 Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

Tettauer Dorf- und Heimatfest
Samstag 22. August 2015 | **Sonntag 23. August 2015**
 08399 Schönberg OT Tettau, Waldenburger Straße 22, www.tettauer-heimatverein.de

14:00 Uhr Weltkampf der Jugendfeuerwehren	10:00 Uhr Festgottesdienst
15:00 Uhr Familiennachmittag bei Kaffee und Kuchen	11:00 Uhr Frühschoppen mit Männerchor Köthel und Blaskapelle St. Egidien
16:00 Uhr Marionettentheater Dombrowsky mit Rumpelstilzchen	11:30 Uhr Anmeldung Vogelschießen
20:00 Uhr Auftritt der Tanzgruppe	13:30 Uhr Ehrung des amtierenden Schützenkönigs, anschließend Vogelschießen
21:30 Uhr Schalmekapelle 1962 Löbichau	15:00 Uhr Historisches Handwerk - Klöppeln mit Klöppelzirkel Waldenburg

Labyrinth im Maisfeld

Sommer Kunst Werkstatt
 Schloss Forderglauchau 13.7. - 6.9. 2015 DI-SO / 11 UHR-17 UHR

14.07. - 19.07. Gabriele Weber Collage, Günter Weber Druckgrafik
21.07. - 26.07. Barbara Haubold Wool-Art
28.07. - 02.08. Silvio Ukat Objektkunst, Jan Thau Freie Kunst, Markus "Zone56" Esche Graffiti
04.08. - 09.08. Effie Rucker Zeichnung, Maria Ludwig Aquarellmalerei

11.08. - 16.08. Susanne Seifert
18.08. - 23.08. Ines Weishalt Monotypien Materialdrucke, Wilfried Rüst Holzbildhauerei
25.08. - 30.08. Gruppe MAKKE Malerei Skulptur Aquarell
01.09. - 06.09. Mandy Friedrich Malerei, Petra Blumenthal Malerei, Gerhard Ohnesorge Malerei

Wir, die Künstler der Sommerkunstwerkstatt, laden alle kreativen, interessierten und neugierigen Menschen ein, sich künstlerisch und fantasievoll auszuprobieren, neue Möglichkeiten zu suchen und entspannt den Sommer zu genießen. Die Sommerkunstwerkstatt ist eine Mitmachwerkstatt, in der man mit verschiedenen Künstlern zusammenarbeiten, seinen kreativen Horizont erweitern und Kunstwerke schaffen kann. Seid dabei und macht mit, wenn Techniken wie Graffiti, Malerei, Druckgrafik, Collage, Pastellmalerei, Wool-Art, Monotypie und andere zur Anwendung kommen. Erlebt von Juli bis September eine geballte Ladung Kunst im Schloss Forderglauchau!

presented by: art gluchowe e.v.



Leicht Sinniges

Wie können sich unsere Kinder entfalten, ohne Egoisten zu werden?

Seminarabend mit Dieter Leicht
Samstag, den 5. September, 19 Uhr

Veranstaltungsort:
Böttgerstraße 15
im Glaubenszentrum Lichtenstein

Wie entfalten sich unsere Kinder?
Welche Rolle spielt dabei unsere Gesellschaft?
Wie stellt dich das unmittelbare Umfeld der Kinder dar?

Veranstalter: Initiative Character: rochlitzler@gclev.de oder 0163 8615146

Dieter Leicht: verheiratet, drei Kinder
Therapeutischer Seelsorger,
Familientherapeut, Supervisor

Veranstalter: **INITIATIVE CHARACTER**
Weißes Kreuz e.V.
Beziehung, Ehe, Sexualität, Mannsein, Frausein, Familie



Mit freundlicher Unterstützung der



Schirmherr: Landrat Herr Dr. Christoph Scheurer
(Landkreis Zwickau)

Kosten: 5 Euro inclusive Teilnahmebestätigung

Internationale Thüringen-Rundfahrt der Frauen kommt am 19. Juli nach Meerane

Rundfahrt-Etappe mit Start und Ziel an der „Steilen Wand“

Zwei Monate vor den 82. UCI-Straßenrad-Weltmeisterschaften in Richmond/USA trifft sich die Weltelite des Frauenradsports bei der 28. Internationalen Thüringen-Rundfahrt der Frauen vom 17. bis 23. Juli 2015 zu einer wichtigen Generalprobe auf Thüringens Straßen. Und nicht nur dort: Die Weltelite des Frauenradsports kommt auch wieder nach Sachsen – nach Meerane! Die „Steile Wand“, die es für die Fahrerinnen in den vergangenen Jahren bereits mehrfach zu bezwingen galt, erhält in diesem Jahr eine besondere Wertschätzung – am Sonntag, dem 19. Juli 2015, wird sie Start- und Zielort der ca. 79 Kilometer langen vierten Etappe „Rund um Meerane“ sein. Die Fahrerinnen absolvieren vier Runden mit insgesamt drei Bergwertungen an der Steilen Wand und drei Sprintwertungen auf der Seiferitzer Allee im Gewerbegebiet.



Bergwertung an der Steilen Wand in Meerane zur Thüringen-Rundfahrt der Frauen 2014. Am 19. Juli 2015 ist die Steile Wand Start- und Zielort der vierten Etappe „Rund um Meerane“.

Foto: Archiv Stadt Meerane

Sonntag, den 19. Juli 2015

ab 15:00 Uhr

Beginn des Rahmenprogramms an der Steilen Wand/Platz vor der Meeraner Stadthalle mit Radio Zwickau. Familienprogramm unter anderem mit Angeboten für Kinder, verschiedenen Händlerpräsentationen und Auftritten der Meeta-Girls.

16:30 Uhr

Start der vierten Etappe der Thüringen-Rundfahrt der Frauen „Rund um Meerane“ an der Steilen Wand

ca. 17:00 Uhr

Durchfahrt/erste Bergwertung

ca. 17:35 Uhr

Durchfahrt/zweite Bergwertung

ca. 18:05 Uhr

Durchfahrt/dritte Bergwertung

ca. 18:40 Uhr

Zieleinlauf an der Steilen Wand

anschließend

Siegerehrung

Auf die gemeinsame Austragung einer Etappe rund um die Stadt Meerane mit ihrer großen Rad-sporttradition hatten sich Bürgermeister Professor Dr. Lothar Ungerer und Tourchefin Vera Hohlfeld bereits

im September vergangenen Jahres verständigt.

Unterstützt wird die Stadt Meerane hier wieder von der Stadtwerke Meerane GmbH.



Betten-Gattermann
Sachsens ältestes Bettenhaus

- 130 Jahre Erfahrung für gesundes Liegen und Schlafen
- Beratung mit individueller Körpervermessung für Matratzen und Lattenroste vom geprüften Schlafberater
- Bettenwäsche und Bettenanfertigung

Inh. Christine Reichenbach
Johannisstr. 2 - 08393 Meerane - 03764/2089
Markt 20 - 08371 Glauchau - 03763/14619
info@betten-gattermann.de



www.betten-gattermann.de

Modulare Ausbildung beginnt am 03.08.2015 in Zwickau, Herschelstraße 13

Suchen qualifiziertes Bewachungspersonal auch Quereinsteiger

die durch unser Bildungszentrum ausgebildet werden.

Bieten dazu eine:

Modulare Ausbildung mit Jobgarantie

Förderung durch das Arbeitsamt möglich.

Weitere Infos auf unserer Internetseite/Ausbildung oder Herr Gerth, Tel. 037209 69 92 66

ARGUS-Sicherheitservice GmbH



Einsiedler Hauptstraße 66
09123 Chemnitz OT Einsiedel
Tel. 03 72 09 - 69 92 60



www.argussecurty.de • info@argussecurty.de

HOFMANN METALL GmbH

Aufbereitung Demontage Rohstoffe

Komplettentsorgung von Schrott und Buntmetall

Ankauf von Buntmetall, Edelstahl, Kabelabfällen und Schrott bei sofortiger Barauszahlung

Demontage und Beräumungsarbeiten

Containerdienst 6 - 36 m²



Äußere Dresdner Str. 80

08066 Zwickau

Tel.: 0375 - 27 13 46-0

Fax: 0375 - 27 13 46-12

E-Mail: info@hofmann-metall.de
Internet: www.hofmann-metall.de

Krankenpflege und Seniorenservice

- ♥ professionelle Pflege sowie individuelle Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung
- ♥ Versorgung durch hochqualifizierte und freundliche Stammpflegekräfte
- ♥ medizinische Versorgung/Behandlungspflege (z.B. Medikamentengabe, Injektionen, Wundverbände, Versorgung von Sonden & Kathetern sowie parenterale Ernährung)
- ♥ komplette Haushaltsführung (z.B. Wohnungsreinigung, Wäsche- & Einkaufsdienst)
- ♥ Organisation zusätzlicher Dienste (z.B. Mahlzeitendienst, Fahrdienst, Fußpflege)
- ♥ Entlastung pflegender Angehöriger (z.B. Verhinderungspflege, niedrigschwellige Betreuungsangebote, Alltagsbegleitung)

Wir sind gern für Sie da. 24 Stunden am Tag. 365 Tage im Jahr.

Rufen Sie uns an und lassen Sie sich individuell beraten:

24 h – Telefon: 037604 / 70 64 69



SCHWESTER NICOLE HERMANN

Herz & Hand

Bergring 10

08058 Zwickau

www.herzundhand.info

Für Menschen, die der Pflege und Hilfe bedürfen, haben wir ein Herz und reichen ihnen helfend unsere Hand.



MEHR RAUM FÜR STIL.

Der Neue ŠKODA Superb.

Abbildung enthält Sonderausstattung



Luxuriöses Raumangebot und Cleverness bis ins Detail. Mit dem Superb ist es ŠKODA gelungen, höchste Ansprüche an Mobilität auf einzigartige Weise zu verbinden. **Überzeugen Sie sich selbst bei einer Probefahrt in unserem Autohaus in Glauchau.**

Kraftstoffverbrauch / in l/100 km, innerorts: 8,7-4,7, außerorts: 6,0-3,6, kombiniert: 7,0-4,0. CO₂-Emission, kombiniert: 165-103 g/km, (gemäß VO (EG) Nr.715/2007). Effizienzklasse: D-A+

ŠKODA Autohaus
Bert Müller GmbH
Glauchau, Tel. 03763.797040
Meerane, Tel. 03764.50060
www.skodanews.de

müller
GLAUCHAU - MEERANE

Vollbiologische Kläranlagen
www.BIOKLÄRANLAGEN.de
Ihr Fachbetrieb seit 22 Jahren
Beratung - Planung - Neubau oder Nachrüstung
Montage - Wartung - Service
abtec Abwassertechnik & Umwelttechnologien - Pohlteichweg 5 - 08107 Kirchberg
Telefon: 037602-66516



Die ŠKODA
Gefällt-mir-Wochen.



Abbildung zeigt Sonderausstattung

Jetzt Gefällt-mir-Vorteile sichern!

Mit Editionsmodellen bis zu 3.600,- € Preisvorteil.

Für Ihren Gebrauchten 2.000,- € mehr!

Autohaus ZEIDLER GmbH

Mylau, Reichenbacher Str. 39 u. Service Lichtentanne direkt a.d. B 173
Mylau: 03765-3930-0 Fax: -30 Lichtentanne: 0375-560899-0 Fax: -30

www.skoda-zeidler.de

Amtsblatt nicht erhalten?

Zustellreklamationen unter:
Telefon: 0371 65622100,
E-Mail: amtsblatt@landkreis-zwickau.de

IHR KÜCHENPARTNER seit 25 JAHREN in der REGION

Jetzt:

**Jubiläums-
rabatte sichern!**

JELU KÜCHEN

08056 Zwickau · Reichenbacher Straße 150
Tel.: 03 75/3 03 16 22 · www.jelu-kuechenmarkt.de

Küchen ganz persönlich

musterhaus
küchen
FACHGESCHAFT

Ausgewählte Konzerthighlights

Vogtland Philharmonie
GREIZ · REICHENBACH

Philharmonic Rock

29.08., 19.30 Uhr, Leisnig, Kloster Buch
Marie Friederike Schöder / Sopran
Tertia Botha, Franco Leon, Nico Müller / Gesang
Voc A Bella / Gesang, Sergei Synelnikov / Violine
Reiko Brockelt / Saxophon
GMD Stefan Fraas / Dirigent & Moderation



Franco Leon

Konzert in historischen Kostümen

30.08., 15.00 Uhr, Burgruine Reichenfels
Wolfgang A. Mozart: Serenata notturna
Antonio Vivaldi: Die vier Jahreszeiten
Sergei Synelnikov / Violine
Lothar Seyfarth / Dirigent



S. Synelnikov

Sounds of Hollywood

04.09., 20.30 Uhr, Peitz, Am Hüttenwerk
Berühmte Filmmusiken mit Großbildleinwand und
Ausschnitten aus King Arthur, Das Dschungelbuch,
Die Eiskönigin, Der Prinz von Ägypten u.v.m.
Judith Lefeber, Thomas Hahn, Voc A Bella / Gesang
Sergei Synelnikov / Violine, Peter Manz / Violoncello
GMD Stefan Fraas / Dirigent & Moderation



Jasmin Graf

Philharmonic Rock

05.09., 20.30 Uhr, Peitz, Am Hüttenwerk
Marie Friederike Schöder / Sopran
Jasmin Graf, Voc A Bella / Gesang
Pino Severino, Thomas Hahn / Gesang
Sergei Synelnikov / Violine, Reiko Brockelt / Saxophon
René Möckel Band Leipzig, Falko Maiwald / Moderation
GMD Stefan Fraas / Dirigent



Pino Severino

Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Bitte beachten Sie die aktuellen Veröffentlichungen.

Vogtland Philharmonie
GREIZ · REICHENBACH

Quadro Nuevo feat. Vogtland Philharmonie

04.03.2015, 19.30 Uhr
Zwickau, Neue Welt

ABBA in SYMPHONY

Vogtland Philharmonie
Dirigent: GMD Stefan Fraas

SWEDEN SENSATION
The ABBA Tribute Show

27. AUGUST 2016 - PARKTHEATER PLAUEN

weitere Infos folgen unter: www.vogtland-philharmonie.de/abba-in-symphony